



LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

# BEZVADU SKAŅAS PANELIS

---

Lūdzu, pirms komplekta izmantošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un saglabājiet to turpmākai atsaucei.

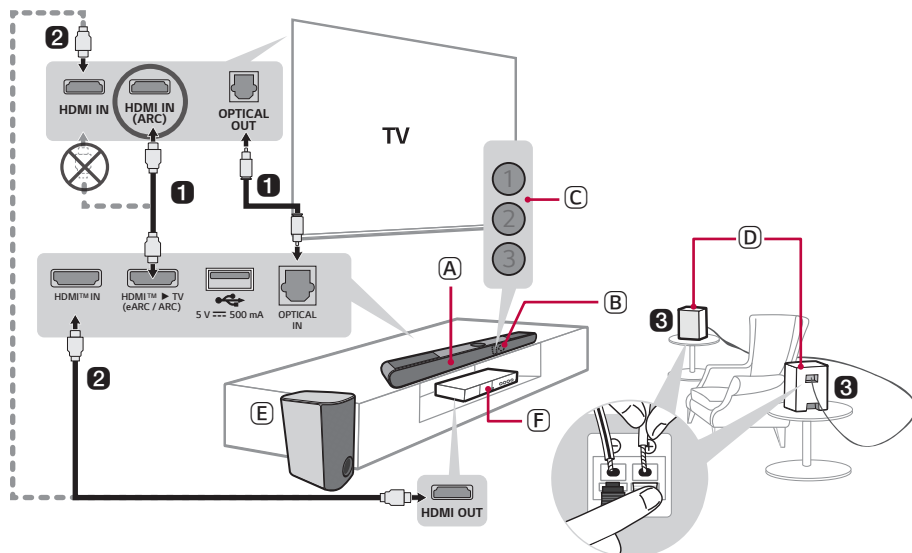
Modelis

S77TY (S77TY, SPT7-W)

# Skaņas paneļa ātrais ceļvedis

## Izstrādājuma instalēšana un lietošana


- 1** Pievienojiet TV sound bar skaļruni, izmantojot optisko kabeli vai HDMI kabeli.





- (A) Sound bar skaļrunis
- (B) Tālrunis pults uztvērējs
- (C) Gaismas diodes statuss (1 2 3)
- (D) Aizmugurējie skaļruņi (nopērkams atsevišķi, SPT8-S)
- (E) Bezvadu zemfrekvences skaļrunis - uzstādi to sound bar skaļruņa tuvumā.
- (F) Ārējā ierīce - (Blu-ray atskaņotājs, spēļu konsole utt.)

- 2 Ja izmantojat ārēju ierīci (piem., televizora dekoderu, Blu-ray atskaņotāju, spēļu konsoli u. c.), pievienojiet to skaņas joslai vai televizoram, izmantojot HDMI kabeli.
- 3 Ja aizmugurējos skaļruņus iegādājāties atsevišķi, pievienojiet aizmugurējos skaļruņus, izmantojot skaļruņa kabeli. Pieslēdzot aizmugurējos skaļruņus, pievienojiet melno svīttraiņo kabeli katra skaļruņa negatīvajai spaiļei un otru kabeli - katra skaļruņa pozitīvajai spaiļei.
- 4 Pievienojiet strāvas padevei šādā secībā: bezvadu zemfrekvences skaļrunis → aizmugurējie skaļruņi → skaņas josla. Pēc tam ieslēdziet skaņas joslu. Ja savienojums ar skaņas joslu tiek automātiski izveidots, bezvadu zemfrekvences skaļruņa un aizmugurējā skaļruņa LED indikatori iedegas zaļā krāsā. (→ Skatīt "Izstrādājuma pievienošana" lpp. 6.)

## 5 Izstrādājuma lietošana kopā ar TV (→ Skatīt "Savienojuma izveide ar optisko kabeli", "Savienojuma izveide ar LG Sound Sync (bezvadu)", "Savienojuma izveide ar HDMI kabeli", "Ārējās ierīces pievienošana, izmantojot HDMI A" lpp. 30, 32, 33, 35.)

- 1 Atkārtoti nospiediet pogu **Funkcija**  līdz LED1 indikators iedegas baltā krāsā. Ja izmantojat ārēju ierīci, kas ir pievienota skaņas joslas pieslēgvietai **HDMI™ IN**, atkārtoti nospiediet pogu **Funkcija**  līdz LED1 indikators iedegas dzeltenā krāsā.
- 2 TV iestatījumos iestatiet izejas skaļruni uz [HDMI ARC], [Optiskais], vai [Ārējais skaļrunis].

## 6 Ierīces pievienošana viedtālrunim, izmantojot Bluetooth (→ Skatīt "Savienojuma izveide, izmantojot Bluetooth" lpp. 39.)



- 1 Viedtālrunī pieskarieties pogai **Iestatījumi**  un atlasiet vienumu **Bluetooth**. Ieslēdziet **Bluetooth** funkciju. ( Izslēgts >  Ieslēgts)
- 2 Nospiediet pogu **Bluetooth savienojuma izveide pārī** . Pēc brīža LED1 un LED2 indikatori mirgo baltā krāsā.
- 3 Viedtālrunī atrodiat izstrādājumu un pieskarieties tam. Izstrādājums parādās kā "LG S77TY(XX)".
- 4 Ja izstrādājums ir savienots ar viedtālruni, izmantojot **Bluetooth**, LED1 un LED2 indikatori iedegas baltā krāsā.

## 7 Notiek savienojuma izveide ar lietotni LG ThinQ (→ Skatīt "Savienošanās ar produktu, izmantojot LG ThinQ lietotne" lpp. 42.)

- 1 Viedtālrunī atrodiat Google Play vai App Store **lietotni LG ThinQ** un instalējiet to.
- 2 Plašāku informāciju par tās izmantošanu varat iegūt, izvēloties vienumā [Palīdzība] sadaļu [Iestatīšana].

## Skaņas joslas manuāla pievienošana bezvadu zemfrekvences skaļrunim vai aizmugurējiem skaļruņiem (→ Skatīt “Bezvadu zemfrekvences skaļruņa manuāla pievienošana”, “Manuāls savienojums” lpp. 8, 11.)

Ja uz bezvadu zemfrekvences skaļruņa vai aizmugurējā skaļruņa redzat sarkanu LED indikatoru, tas nozīmē, ka skaņas josla nav savienota ar skaļruņiem. Šajā gadījumā savienojiet tos šādā secībā.

- ① Nospiediet skaņas paneļa pogu **Barošana**  lai to izslēgtu.
- ② Nospiediet pogu **PAIRING** (savienošana pāri) bezvadu zemfrekvences skaļruņa vai aizmugurējā skaļruņa aizmugurē. Pārbaudiet, vai visas gaismas diodes mirgo zaļā krāsā.
  - Ja bezvadu zemfrekvences skaļrunī joprojām redzat sarkanu gaismas diodi, vēlreiz nospiediet un turiet pogu zemfrekvences skaļruņa aizmugurē.
- ③ Nospiediet skaņas paneļa pogu **Barošana**  lai paneli ieslēgtu.
- ④ Ja savienojums ir izveidots, uz bezvadu zemfrekvences skaļruņa vai aizmugurējā skaļruņa iedegas zaļš LED indikators.

## Skaņas paneļa ātrais ceļvedis

- 2 Izstrādājuma instalēšana un lietošana

## Uzstādīšana

- 6 Izstrādājuma pievienošana
- 12 Telpiskās skaņas iestatīšana

## Izstrādājuma izpēte

- 17 Priekšpuse
- 22 Aizmugure
- 23 Tālvadības pults izpēte

## Dažādi iestatījumi ērtībai

- 26 Ērtas funkcijas
- 27 Kā mainīt iestatījumus
- 28 Skaņas regulēšana
- 29 Balss atgriezeniskās saites funkcija

## Savienojuma izveide ar TV

- 30 Savienojuma izveide ar optisko kabeli
- 32 Savienojuma izveide ar LG Sound Sync (bezvadu)
- 33 Savienojuma izveide ar HDMI kabeli

## Savienojuma izveide ar ārēju ierīci

- 35 Savienojuma izveide ar HDMI kabeli
- 38 Savienojuma izveide ar optisko kabeli

## Izstrādājuma izmantošana kā audio sistēma

- 39 Savienojuma izveide, izmantojot Bluetooth
- 42 Savienošanās ar produktu, izmantojot LG ThinQ lietotni
- 42 LG ThinQ lietotne instalēšana un produkta reģistrēšana
- 44 Savienojuma izveide ar USB atmiņas ierīci

## Izstrādājuma piestiprināšana pie sienas

- 46 Pārbaude pirms montāžas pie sienas
- 48 Izstrādājuma piestiprināšana pie sienas

## Drošības pasākumi

- 50 Drošība un normatīvie akti
- 53 Izstrādājuma nepareizas lietošanas novēršana

## Pirms ziņošanas par izstrādājuma darbības traucējumiem

- 57 Problēmu novēršana

## Pielikums

- 60 Specifikācijas
- 62 Reģistrētās preču zīmes un licences
- 64 Darbība ar izstrādājumu


# Uzstādīšana

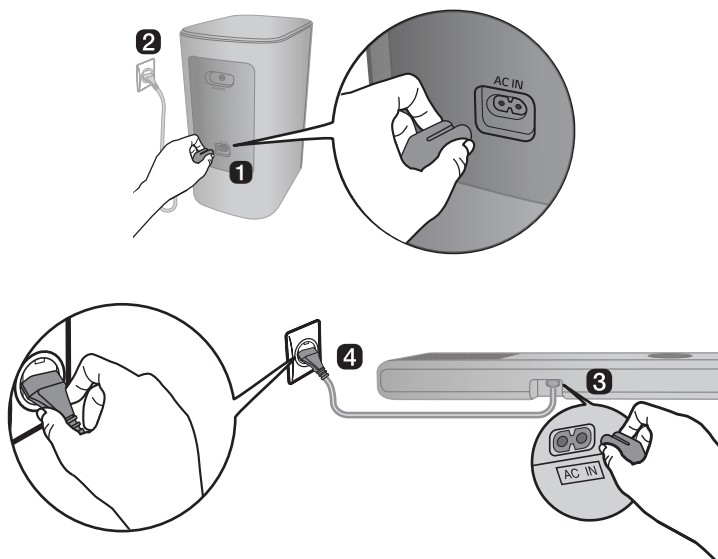
## Izstrādājuma pievienošana

Pieslēdzot skaņas paneli bezvadu zemfrekvences skaļrunim, varat baudīt bagātīgāku skaņu.

### Automātiska bezvadu zemfrekvences skaļruņa pievienošana

Pēc uzstādīšanas pabeigšanas bezvadu zemfrekvences skaļrunis tiks automātiski pievienots skaņas panelim. Pievienojiet skaņas paneli zemfrekvences skaļrunim šādā secībā.

- 1 Pievienojiet strāvas kabeli bezvadu zemfrekvences skaļrunim.
- 2 Pievienojiet strāvas kabeli, kas pievienots bezvadu zemfrekvences skaļrunim, kontaktligzdai.
- 3 Pievienojiet strāvas kabeli skaņas joslai.
- 4 Pievienojiet strāvas kabeli, kas pievienots skaņas joslai, kontaktligzdai.
- 5 Nospiediet skaņas paneļa pogu **Barošana**  lai paneli ieslēgtu.



- 6 Kad savienojums tiek automātiski izveidots, jūs redzēsiet, ka bezvadu zemfrekvences skaļruņa gaismas diode iedegas zaļā krāsā.

## Savienojuma pārbaude ar bezvadu zemfrekvences skaļruņa gaismas diodi


---

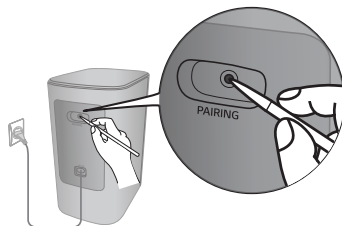
Savienojuma statusu varat pārbaudīt ar gaismas diodi uz bezvadu zemfrekvences skaļruņa.


| Gaismas diodes krāsa | Statuss  |
|----------------------|--|
| Mirgo zaļā krāsā     | Notiek savienojuma izveide   |
| Zaļa                 | Savienojums ir veiksmīgi izveidots                                     |
| Sarkana              | Nepareizs savienojums vai zemfrekvences skaļrunis ir gaidīšanas režīmā |
| Izslēgta             | Strāvas kabelis nav pievienots   |

## Bezvadu zemfrekvences skaļruņa manuāla pievienošana

Ja uz bezvadu zemfrekvences skaļruņa redzat sarkanu gaismas diodi, tas nozīmē, ka skaņas panelis nav pievienots skaļrunim. Šajā gadījumā savienojiet tos šādā secībā.

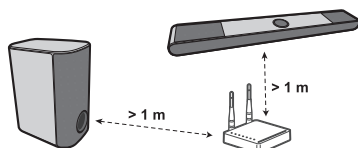
- 1 Nospiediet skaņas panela pogu **Barošana**  lai paneli izslēgtu.
- 2 Uz bezvadu zemfrekvences skaļruņa nospiediet pogu **PAIRING**. Pārbaudiet, vai uz zemfrekvences skaļruņa mirgo gaismas diode. Pārbaudiet, vai zemfrekvences skaļruņa aizmugurē mirgo gaismas diode. Ja bezvadu zemfrekvences skaļrunī joprojām redzat sarkanu gaismas diodi, vēlreiz nospiediet un turiet pogu zemfrekvences skaļruņa aizmugurē.



- 3 Nospiediet skaņas panela pogu **Barošana**  lai paneli ieslēgtu.
- 4 Kad savienojums ir izveidots, jūs redzēsiet, ka uz bezvadu zemfrekvences skaļruņa iedegas zaļa gaismas diode.

### ✓ Piezīme

- Uzstādiet skaņas paneli pēc iespējas tuvāk bezvadu zemfrekvences skaļrunim. Jo tuvāks ir attālums starp skaņas paneli un bezvadu zemfrekvences skaļruni, jo labāka ir skaņas kvalitāte.
- Lūdzu, pārliedzieties, ka starp skaņas paneli un bezvadu zemfrekvences skaļruni nav šķēršļu.
- Lai novērstu bezvadu traucējumus, saglabājiet vismaz 1 m attālumu starp skaņas paneli vai bezvadu zemfrekvences skaļruni un visām perifērijas ierīcēm, kas rada spēcīgus elektromagnētiskos viļņus (piem., bezvadu maršrutētāji, mikroviļņu krāsnis utt.).





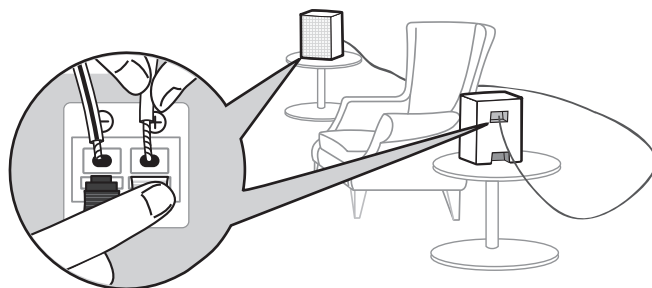
# Aizmugurējo skaļruņu pieslēgšana (SPT8-S, nopērkams atsevišķi)

---

## Automātisks savienojums

Pēc instalēšanas pabeigšanas aizmugurējie skaļruņi tiks automātiski savienoti ar skaņas joslu. Savienojiet skaņas joslu ar aizmugurējiem skaļruņiem šādā secībā.

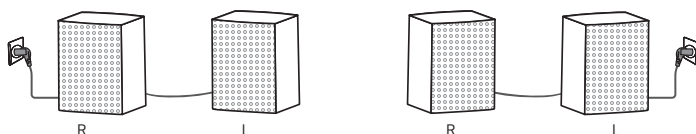
- 1 Pievienojiet skaļruņu kabelus aizmugurējo skaļruņu (pa kreisi, pa labi) atbilstošajām spaiļēm. Savienojiet melno svīttraiņo kabeli ar negatīvo spaiļi un otru kabeli ar pozitīvo spaiļi.



- 2 Pievienojiet strāvas kabeli aizmugurējam skaļrunim.
- 3 Aizmugurējam skaļrunim pievienoto strāvas kabeli pievienojiet kontaktligzdai.
- 4 Nospiediet skaņas paneļa pogu **Barošana** (🔌) lai paneli ieslēgtu.
- 5 Kad savienojums ir izveidots, aizmugurējā skaļruņa LED indikators automātiski iedegas zaļā krāsā.

## ✓ Piezīme

- Lūdzu, izmantojiet tikai izstrādājuma komplektācijā iekļautos skaļruņus. Citu skaļruņu izmantošana var izraisīt nepareizu darbību.
- Pievienojiet skaļruņu kabelus attiecīgajiem spaiļem. Savienojiet ar pozitīvo kabeli ar pozitīvo spaili un negatīvo kabeli ar negatīvo spaili. Nepareizi pievienots kabelis izkropļo skaņu vai nerada basa skaņu.
- Pievienojiet izstrādājumu skaļruņiem un kabeliem, kas tika nodrošināti izstrādājuma iegādes brīdī.
  - Ja izstrādājumu pievienojat skaļruņiem vai kabeliem, kas nav iekļauti izstrādājuma iegādes brīdī, var pasliktināties skaņas kvalitāte vai var rasties skaļruņa darbības traucējumi.
- Kad izstrādājumam pievienojat skaļruņus, izvades portam, kas atbilst skaļrunim, pievienojiet tikai vienu skaļruni.
  - Ja vienam izvades portam pievienojat vairākus skaļruņus, tas var izraisīt izstrādājuma vai skaļruņa darbības traucējumus.
- Ja aizmugures skaļruņu uzstādīšanas laikā strāvas kontaktdakšas novietojums atšķiras, varat mainīt aizmugurējā skaļruņa Kreisā/Labā kanāla pozīciju, **lietotni LG ThinQ**.



## Savienojuma statusa pārbaude ar gaismas diodes krāsu

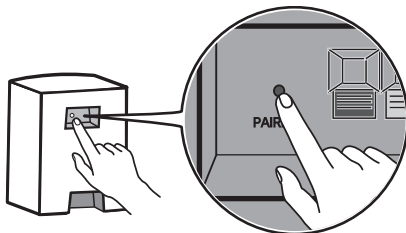
Savienojuma statusu var pārbaudīt, izmantojot aizmugurējā skaļruņa LED indikatoru.

| Gaismas diodes krāsa | Statuss   |
|----------------------|---|
| Mirgo zaļā krāsā     | Notiek savienojuma izveide  |
| Zaļa                 | Savienojums ir veiksmīgi izveidots                                |
| Sarkana              | Slikts savienojums vai aizmugurējie skaļruņi ir gaidstāves režīmā |
| Izslēgta             | Strāvas kabelis nav pievienots                                    |

## Manuāls savienojums

Ja uz aizmugurējā skaļruņa redzat sarkanu LED indikatoru, tas nozīmē, ka skaņas josla nav savienota ar aizmugurējiem skaļruņiem. Šajā gadījumā savienojiet tos šādā secībā.

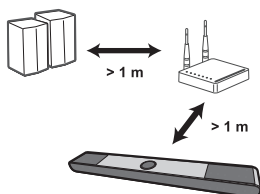
- 1 Nospiediet skaņas paneļa pogu **Barošana** (🔌) lai paneli izslēgtu.
- 2 Nospiediet pogu **PAIRING** (savienošana pāri) aizmugurējā skaļruņa aizmugurē. Pārbaudiet, vai aizmugurējā skaļruņa LED indikators mirgo zaļā krāsā.



- 3 Nospiediet skaņas paneļa pogu **Barošana** (🔌) lai paneli ieslēgtu.
- 4 Kad savienojums ir izveidots, aizmugurējā skaļruņa LED indikators iedegas zaļā krāsā.

### ✓ Piezīme

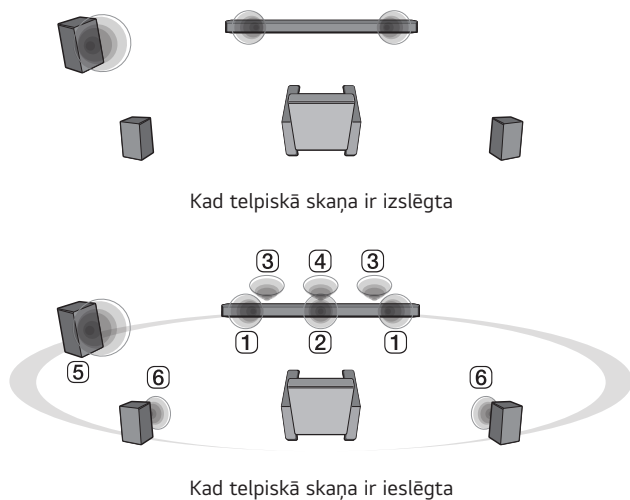
- Aizmugurējos skaļruņus turiet vismaz 30 cm attālumā no TV vai monitora.
- Lai novērstu bezvadu traucējumus, saglabājiet vismaz 1 m attālumu starp skaņas joslu vai aizmugurējiem skaļruņiem un perifērijas ierīcēm, kas rada spēcīgus elektromagnētiskos viļņus (piemēram, bezvadu maršrutētāji, mikroviļņu krāsnis utt.).



## Telpiskās skaņas iestatīšana

Telpiskās skaņas funkcija ļauj no skaļruņiem dzirdēt visaptverošu 3D skaņu, ko rada vairāki audio kanāli, neatkarīgi no sākotnēji ierakstītā satura kanāliem.

Piemēram, ja klausāties mūziku, kas ierakstīta 2.0 kanālos ar standarta skaņas efektiem, kamēr ir pievienoti aizmugurējie skaļruņi, varat dzirdēt šo atšķirību.



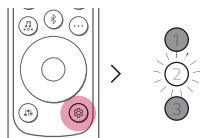
### ✓ Piezīme

• Skaļruņu pozīcijas ir šādas.

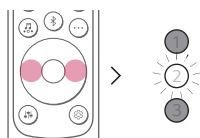
- ① Priekšējie skaļruņi
- ② Centrālais skaļrunis
- ③ Augšējie skaļruņi augšējai skaņai
- ④ Augšējais centrālais skaļrunis skaņai virs galvas
- ⑤ Zemfrekvences skaļrunis
- ⑥ Aizmugurējie skaļruņi

## Telpiskās skaņas ieslēgšana/izslēgšana

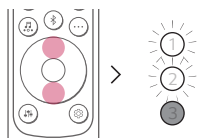
- 1** Nospiediet pogu **iestatījumi** . LED2 mirgo baltā krāsā.



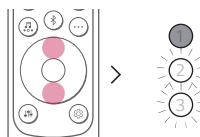
- 2** Kamēr LED2 indikator mirgo, nospiediet pogu **Pa kreisi/Pa labi**, lai izvēlētos telpiskās skaņas iestatījumu.



- 3** Kamēr LED2 mirgo, nospiediet pogu **Uz augšu/Uz leju**. Ja ir ieslēgts telpiskās skaņas iestatījums, LED1 mirgo baltā krāsā. Ja telpiskās skaņas iestatījums ir izslēgts, LED3 mirgo baltā krāsā.



(ieslēgts)



(izslēgts)







# Skaļruņa skaņa, pamatojoties uz ieejas kanāliem

| Skaņas efekti                               |                                      |                                     |
|---|--------------------------------------|-------------------------------------|
| Ieeja                                       | Izeja                                |                                     |
|   | Aizmugurējie skaļruņi nav pievienoti | Aizmugurējie skaļruņi ir pievienoti |
| <b>AI SOUND PRO</b>                         |                                      |                                     |
| Skaņa, kas pielāgota mākslīgajam intelektam |                                      |                                     |
| 2.0 kanāli                                  |                                      |                                     |
| 5.1 kanāli                                  |                                      |                                     |
| 7.1. kanāli vai vairāk                      |                                      |                                     |
| 7.1.4 kanāli                                |                                      |                                     |
| <b>STANDARD</b>                             |                                      |                                     |
| Jūs varat baudīt optimizētu skaņu           |                                      |                                     |
| 2.0 kanāli                                  |                                      |                                     |
| 5.1 kanāli                                  |                                      |                                     |
| 7.1. kanāli vai vairāk                      |                                      |                                     |
| 7.1.4 kanāli                                |                                      |                                     |

| Skaņas efekti |                                      |                                     |
|---------------|--------------------------------------|-------------------------------------|
| Izeja         | Izeja                                |                                     |
|               | Aizmugurējie skaļruņi nav pievienoti | Aizmugurējie skaļruņi ir pievienoti |



### MUSIC

Varat baudīt labāku skaņu, kas optimizēta mūzikai

|                        |   |   |
|------------------------|---|---|
| 2.0 kanāli             |  |  |
| 5.1 kanāli             |  |  |
| 7.1. kanāli vai vairāk |   |   |
| 7.1.4 kanāli           |  |  |



### CINEMA

Kinematogrāfiska 3D skaņa

|                        |   |   |
|------------------------|---|---|
| 2.0 kanāli             |  |  |
| 5.1 kanāli             |   |   |
| 7.1. kanāli vai vairāk |   |   |
| 7.1.4 kanāli           |   |   |

### CLEAR VOICE PRO

Uzlabo balss skaidrību

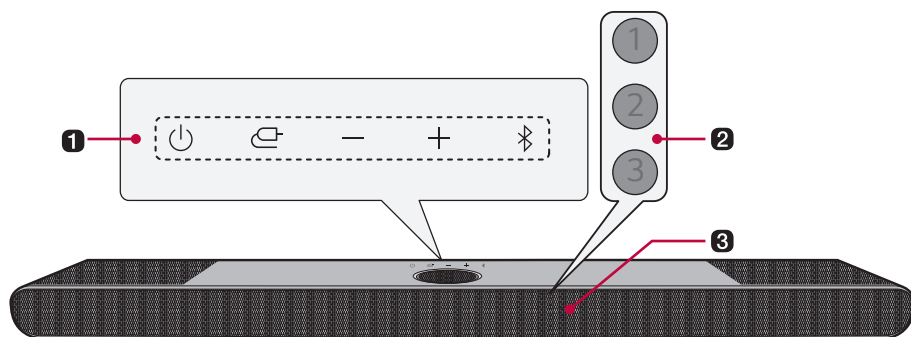
|                        |   |   |
|------------------------|---|---|
| 2.0 kanāli             |  |  |
| 5.1 kanāli             |   |   |
| 7.1. kanāli vai vairāk |   |   |
| 7.1.4 kanāli           |   |   |

| Skaņas efekti                   |                                      |                                     |
|---------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|
| Izeja                           | Izeja                                |                                     |
|                                 | Aizmugurējie skaļruņi nav pievienoti | Aizmugurējie skaļruņi ir pievienoti |
| <b>SPORTS</b>                   |                                      |                                     |
| Reālistiska skaņa kā stadionā   |                                      |                                     |
| 2.0 kanāli                      |                                      |                                     |
| 5.1 kanāli                      |                                      |                                     |
| 7.1. kanāli vai vairāk          |                                      |                                     |
| 7.1.4 kanāli                    |                                      |                                     |
| <b>GAME</b>                     |                                      |                                     |
| Optimizēta skaņa spēlei         |                                      |                                     |
| 2.0 kanāli                      |                                      |                                     |
| 5.1 kanāli                      |                                      |                                     |
| 7.1. kanāli vai vairāk          |                                      |                                     |
| 7.1.4 kanāli                    |                                      |                                     |
| <b>BASS BLAST (BASS BLAST+)</b> |                                      |                                     |
| Skaņa ar pastiprinātu basu      |                                      |                                     |
| 2.0 kanāli                      |                                      |                                     |
| 5.1 kanāli                      |                                      |                                     |
| 7.1. kanāli vai vairāk          |                                      |                                     |
| 7.1.4 kanāli                    |                                      |                                     |



# Izstrādājuma izpēte

## Priekšpuse



### 1 Barošana

Tā ieslēdz/izslēdz izstrādājumu.

#### Funkcija

Nospiediet pogu atkārtoti, lai izvēlētos vajadzīgo funkciju vai ievades režīmu.

- Optical/ARC: Pievieno izstrādājumu TV, kas atbalsta optisko kabeli, ARC, E-ARC, vai LG Sound Sync
- **Bluetooth**
  - Savieno izstrādājumu, izmantojot **Bluetooth**
  - Pievieno izstrādājumu TV, kas atbalsta LG Sound Sync (bezvadu)
- HDMI: Savieno izstrādājumu ar HDMI ieejas portu
- USB: Savieno izstrādājumu ar USB atmiņas ierīci

#### Skaļums

Pielāgo skaņas skaļumu.

#### Bluetooth savienojuma izveide pārī

Tas ļauj trīs minūtes savienot pārī **Bluetooth** ierīci, piemēram, viedtālruni, ar šo izstrādājumu. (→ Skatīt "Savienojuma izveide, izmantojot Bluetooth" lpp. 39.)

### 2 Gaismas diodes statuss

Iedegas tādas opcijas kā ievades režīms un skaļums. (→ Skatīt "Gaismas diodes statuss" lpp. 19.)

- Statusa gaismas diodi var kontrolēt kā automātisku, izslēgtu un ieslēgtu. (→ Skatīt "Displejs" lpp. 26.)

---

### 3 Tālvadības pults uztvērējs

Tas saņem bezvadu signālus no tālvadības pults.

---

---

#### ✓ Piezīme

- Lai samazinātu enerģijas patēriņu, izstrādājums automātiski izslēgsies pēc 15 minūtēm, kad no ārējās ierīces nebūs ievadīts signāls.
-

## Gaismas diodes statuss



ieslēgts (balts, oranžs, zils, violets, zaļš, dzeltens, sarkans, zeltaini dzeltens)

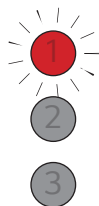


izslēgts



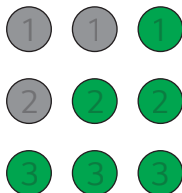
Mirgo

### Ieslēgšana/izslēgšana



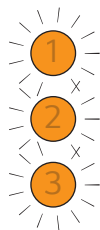
LED1 mirgo sarkanā krāsā.

### Skaļuma regulēšana



- Skaļuma palielināšana: gaismas diodes kļūst spilgtākas un iedegas pa vienai.
- Skaļuma samazināšana: gaismas diodes kļūst tumšākas un izslēdzas pa vienai.
- Skaļums sasniedz maksimumu, visas gaismas diodes mirgo sarkanā krāsā.
- Skaļums sasniedz minimumu, visas gaismas diodes izslēdzas.
- Ja nospiežat pogu **Uz augšu/Uz leju** pat tad, kad līmenis ir sasniedzis maksimālo vai minimālo līmeni, pašreizējās funkcijas gaismas diodes mirgo 3 reizes.
- Gaismas diodes krāsa mainās atkarībā no skaļuma līmeņa.
  - 1-33: zaļa
  - 34-66: dzeltēna
  - 67-99: sarkana

## Mute (izslēgt skaņu)



Visas gaismas diodes mirgo oranžā krāsā.

## Funkcija



### OPTICAL/HDMI ARC

LED1 indikators iedegas baltā krāsā.



### Bluetooth gatavs

LED1 un LED2 indikatori mirgo baltā krāsā.



### Bluetooth

LED1 un LED2 indikatori iedegas baltā krāsā.



### HDMI IN

LED1 indikators iedegas zeltaini dzeltenā krāsā.

## Funkcija







### USB

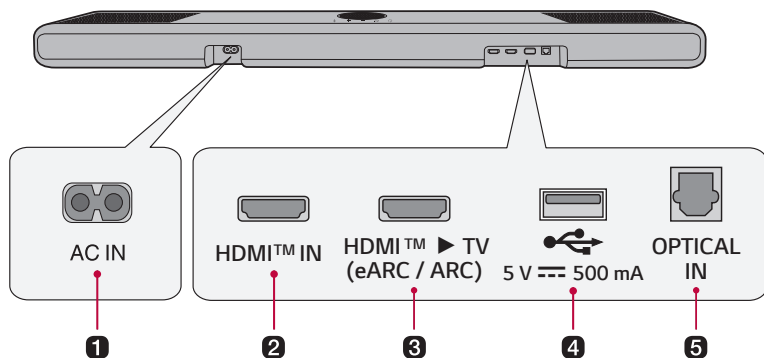
LED1 iedegas purpursarkanā krāsā.

## Otras pogas ievades



Nospiežot pogu, LED2 vienreiz mirgo sarkanā krāsā: **Skaņas efekti** , **Informācija** , **Uz augšu/Uz leju / Pa kreisi/Pa labi** , **Atskaņot/Pauze** 

## Aizmugure



---

### 1 AC IN

Pievienojiet strāvas vadu.

---

### 2 HDMI™ IN

Pievienojiet HDMI kabeli, lai izstrādājumam pievienotu ārēju ierīci.

---

### 3 HDMI™ ► TV (eARC / ARC)

Izveidojiet TV savienojumu ar izstrādājumu, pievienojot HDMI kabeli.

---

### 4 USB ports

Pievienojiet USB atmiņas ierīci, lai atskaņotu mūziku ar izstrādājumu.

---

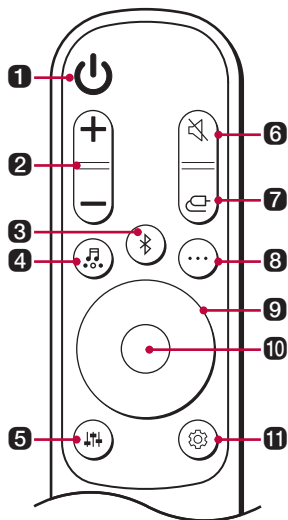
### 5 OPTICAL IN

Pievienojiet TV izstrādājumam, izmantojot optisko kabeli.

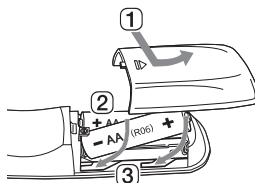
---

# Tālvadības pults izpēte

Jūs varat izmantot tālvadības pulti, lai kontrolētu visas izstrādājuma funkcijas, sākot no barošanas ieslēgšanas/izslēgšanas līdz kino skaņas iespējošanai.



## Baterijas nomainīšana



Izmantojiet AA 1,5 V baterijas. Nomainiet abas baterijas, ievietojot tās tālvadības pultī atbilstoši norādītajiem norādījumiem.

- 1 Atveriet bateriju vāciņu tālvadības pults aizmugurē.
- 2 Ievietojiet baterijas ar + un - galiem, kas atbilst marķējumam.
- 3 Aizveriet bateriju vāciņu.

Ja tiek uzstādīta nepareiza veida baterija, pastāv aizdegšanās vai eksplozijas risks.

### 1 Barošana (🔌)

Ieslēdz/izslēdz izstrādājumu.

### 2 Skaļums (🔊)

Pielāgo skaņas skaļumu.

### 3 Bluetooth savienojuma izveide pāri (📶)

Tas ļauj trīs minūtes savienot pāri **Bluetooth** ierīci, piemēram, viedtālruni, ar šo izstrādājumu. (→ Skatīt "Savienojuma izveide, izmantojot Bluetooth" lpp. 39.)

---


#### 4 Skaņas efekti

Nospiediet pogu, lai atlasītu vajadzīgo skaņas lauku.

- AI SOUND PRO: Mākslīgais intelekts izvēlas optimālos skaņas iestatījumus, kas atbilst jūsu saturam.
- STANDARD: Jūs varat baudīt optimizētu skaņu.
- CINEMA: Atskaņojiet saturu ar 3D skaņu, kas līdzīga kinoteātrim.
- CLEAR VOICE PRO: Uzlabo balss skaidrību.
- SPORTS: Reālistiska skaņa kā stadionā.
- MUSIC: Varat baudīt labāku skaņu, kas optimizēta mūzikai.
- GAME: Optimizēta skaņa spēlei.
- BASS BLAST (BASS BLAST+): Basa skaņas tiek pastiprinātas.

---

#### 5 Skaņas noskaņošana

Tas pielāgo pievienotā skaļruņa skaņas līmeni. Nospiediet pogu **Skaņas noskaņošana**  un pēc tam pogu **Pa kreisi/Pa labi**, lai izvēlētos vajadzīgo skaļruni, pirms nospiežat pogu **Uz augšu/Uz leju**, lai palielinātu/samazinātu skaņas skaļumu. Regulējamie skaļruņi un regulēšanas diapazoni ir šādi:

- Zemfrekvences skaļrunis: -15 ~ 6
- Centrs: -6 ~ 6
- Vīrs galvas: -6 ~ 6
- Aizmugure: -6 ~ 6
- Diskants: -6 ~ 6
- Vid.: -6 ~ 6
- Bass: -6 ~ 6
- Zemfrekvences skaļruņa un aizmugurējo skaļruņu līmeņa regulēšana tiek veikta tikai tad, ja ir pievienots zemfrekvences skaļrunis un aizmugurējie skaļruņi.

---

#### 6 Izslēgt skaņu

Tas izslēdz izstrādājuma skaņu.

---

#### 7 Funkcija

Nospiediet pogu atkārtoti, lai izvēlētos vajadzīgo ievades režīmu vai funkciju.

---

#### 8 Informācija

Izrunājiet pievienotā ievades avota vai **Bluetooth** informāciju.

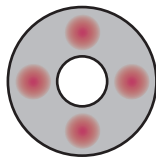
- Optical/ARC/HDMI: Pašreizējais skaņas avots
  - **Bluetooth**: ja ir pievienota **Bluetooth** ierīce, jūs dzirdēsiet "Paired" (izveidots savienojums pāri).
  - USB: ja USB nav pievienots, jūs dzirdēsiet "No USB" (nav USB).
  - Nospiediet pogu ilgāk par 5 sekundēm, lai ieslēgtu vai izslēgtu balss atgriezenisko saiti. (Tikai angļu valodā) (→ Skatīt "Balss atgriezeniskās saites funkcija" lpp. 29.)
-



---

## 9 Uz augšu/Uz leju/Pa kreisi/Pa labi

Šīs pogas tiek izmantotas, kad pielāgojat ērto funkciju iestatījumus.



**Pa kreisi/Pa labi:** Lai atskaņotu iepriekšējo dziesmu, nospiediet **Pa kreisi** pogu. Lai atskaņotu nākamo dziesmu, nospiediet **Pa labi** pogu.

---

## 10 Atskaņot/Pauzēt

Lai atskaņotu vai apturētu dziesmu, nospiediet šo pogu.

- Klausoties mūziku USB atmiņas ierīcē, varat izvēlēties atskaņošanas režīmu, nospiežot šo pogu uz 3 sekundēm vai ilgāk, pēc tam atkārtoti nospiežot pogu, lai atlasītu vajadzīgo opciju Atkārtot.
  - ATKĀRTOTI ATSKAŅOT VIENU: Atkārtoti atskaņo pašreizējo failu.
  - ATKĀRTOTI ATSKAŅOT MAPI: Atskaņo mapē esošos failus cilpā.
  - ATKĀRTOTI ATSKAŅOT VISU: Atskaņo visus failus cilpā.
  - ATKĀRTOTI SHUFFLE: Atskaņo izlases failu, līdz tiek atskaņoti visi faili, pēc tam beidz atskaņošanu.
  - ATKĀRTOTI IZSLĒGTS: Atskaņo failus secībā, pēc tam beidz atskaņošanu.

---

## 11 Iestatījumi

Tas ļauj pielāgot šī izstrādājuma iestatījumus: AUTO POWER, SURROUND, NIGHT TIME, DISPLAY, REAR CH CHANGE. Nospiediet pogu **Iestatījumi** un atlasiet iestatījumu, izmantojot pogu **Pa kreisi/Pa labi**, pirms nospiežat pogu **Uz augšu/Uz leju**, lai ieslēgtu/izslēgtu iestatījumu.

- AUTO POWER: Kad TV vai ārējā ierīce tiek ieslēgta vai izslēgta, izstrādājums automātiski ieslēgsies vai izslēgsies. Iestatījums ir pieejams tikai tad, ja izstrādājums ir pievienots TV, izmantojot optisko kabeli. (→ Skatīt "Automātiskā barošana" lpp. 26.)
  - SURROUND: Telpiskās skaņas funkcija ļauj no skaļruņiem dzirdēt visaptverošu 3D skaņu, ko rada vairāki audio kanāli, neatkarīgi no sākotnēji ierakstītā satura kanāliem. (→ Skatīt "Telpiskās skaņas ieslēgšana/izslēgšana" lpp. 13.)
  - NIGHT TIME: Tas samazina vispārējo skaņas skaļumu, bet palielina maigu un smalku skaņu skaļumu. Tas ir noderīgi, ja vēlu vakarā baudāt mūziku vai filmu. (→ Skatīt "Nakts režīms" lpp. 26.)
  - DISPLAY: statusa gaismas diodi var kontrolēt kā automātisku, izslēgtu un ieslēgtu. (→ Skatīt "Displejs" lpp. 26.)
  - REAR CH CHANGE: Jūs varat mainīt aizmugurējā skaļruņa pozīciju pēc vēlmes. (→ Skatīt "Aizmugurējā kanāla maiņa" lpp. 26.)
-

# Dažādi iestatījumi ērtībai

## I Ērtas funkcijas

### Automātiskā barošana

---

Šī funkcija automātiski ieslēdz vai izslēdz izstrādājumu, ja TV vai ārējā ierīce tiek ieslēgta vai izslēgta. Ja pievienotā ierīce ir ieslēgta, izstrādājums automātiski ieslēdzas un atlasa funkciju atbilstoši ievades signālam.

### Nakts režīms

---

Tas samazina vispārējo skaņas skaļumu, bet palielina maigu un smalku skaņu skaļumu. Tas ir noderīgi, ja vēlu vakarā baudāt mūziku vai filmu.

### Displejs

---

Statusa gaismas diodi var kontrolēt kā automātisku, izslēgtu un ieslēgtu.

| Opcija      | Gaismas diodes statuss                       |
|-------------|--|
| Automātiski | Aptumšota pēc 20 sekundēm pēc pogas ievades. |
| Izslēgts    | Izslēgta pēc 20 sekundes pogas ievades.      |
| Ieslēgts    | Vienmēr ieslēgta                             |

### Aizmugurējā kanāla maiņa

---

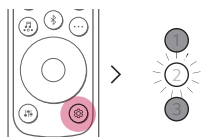
Jūs varat mainīt skaļruņa pozīciju pēc vēlmes. Ja kontaktligzda atrodas skaņas joslas kreisajā pusē, novietojiet skaļruni ar strāvas vadu kreisajā pusē un iestatiet skaļruņa pozīciju.

#### ✓ Piezīme

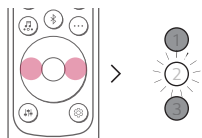
- Pēc aizmugurējo skaļruņu pievienošanas skaņas joslai varat mainīt skaļruņu pozīciju. Turklāt to varat mainīt tikai tad, ja ir ieslēgts aizmugurējais skaļrunis.
-

# Kā mainīt iestatījumus

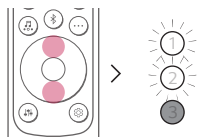
- 1** Nospiediet pogu **Iestatījumi** . Izstrādājums pāriet iestatīšanas režīmā, un LED2 mirgo baltā krāsā.



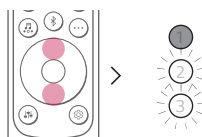
- 2** Kamēr LED2 mirgo, nospiediet pogu **Pa kreisi/Pa labi**, lai izvēlētos vajadzīgo iestatījumu.



- 3** Kamēr LED2 mirgo, nospiediet pogu **Uz augšu/Uz leju**. Ja iestatījums ir ieslēgts vai automātisks, LED1 mirgo baltā krāsā. Ja iestatījums ir izslēgts, LED3 mirgo baltā krāsā.




(Ieslēgts/Automātisks)



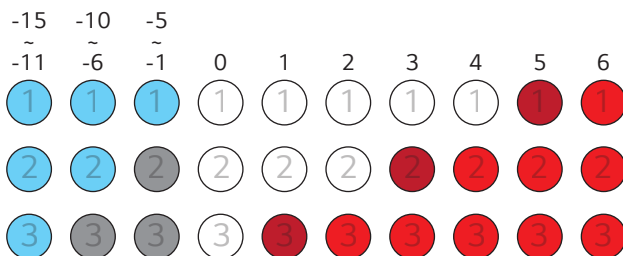
(Izslēgts)

# Skaņas regulēšana

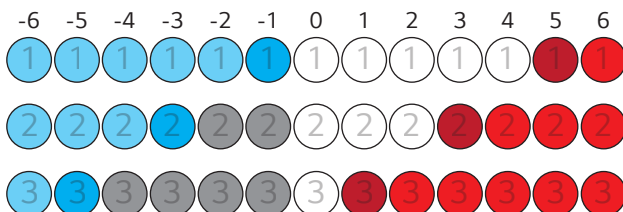
Varat pielāgot katra skaļruņa skaņas līmeni un skaņas signālu.

- 1 Nospiediet pogu **Skaņas regulēšana** . Izstrādājums pāriet iestatīšanas režīmā un parāda pašreizējo izstrādājuma līmeni.
- 2 Nospiediet pogu **Pa kreisi/Pa labi**, lai izvēlētos skaļruni, kuru vēlaties pielāgot.
- 3 Nospiediet pogu **Uz augšu/Uz leju**, lai pielāgotu skaņas līmeni.

## Zemfrekvences skaļrunis (-15 ~ 6)



## Centra, Virs galvas, Aizmugurējais, Augstie toņi, Vid., Basi (-6 ~ 6)




### ✓ Piezīme

- Ja nospiežat pogu **Uz augšu/Uz leju** pat tad, kad līmenis ir sasniedzis maksimālo vai minimālo līmeni, pašreizējās funkcijas gaismas diodes mirgo 3 reizes.

## Balss atgriezeniskās saites funkcija

Izvēloties funkciju vai skaņu, produkta pašreizējo statusu nosaka balss. (Tikai angļu valodā)

Nospiediet pogu **Informācija**  uz tālvadības pults ilgāk par 5 sekundēm, lai ieslēgtu vai izslēgtu šo funkciju.

---

### ✓ Piezīme

- Balss atgriezeniskā saite un skaņas joslas skaļuma līmenis darbojas kopā līdz pat līdz līmenim 13. Tomēr balss atgriezeniskās saites skaļuma līmenis nepalielinās virs 13.
- Balss atgriezeniskās saites laikā visas skaņas, izņemot balss atgriezenisko saiti, īslaicīgi kļūst zemas.
- Neatkarīgi no šīs funkcijas iestatīšanas varat dzirdēt balss atgriezenisko saiti iestatījumiem, skaņas regulēšanu un informāciju.

---

## Kā deaktivizēt bezvadu tīkla savienojumu (-s).

Iestatiet automātiskās barošanas funkciju izslēgtā stāvoklī un izslēdziet izstrādājumu.

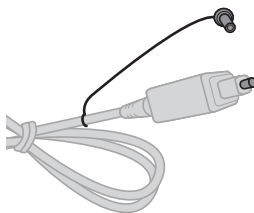
# Savienojuma izveide ar TV

## Savienojuma izveide ar optisko kabeli

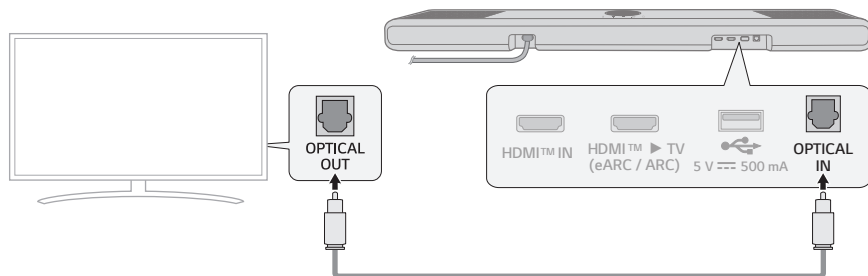
Pārsūtiet TV audio uz izstrādājumu, savienojot to ar TV, izmantojot optisko kabeli. Sākotnējam audio varat pievienot dažādus 3D efektus, lai telpa piepildītos ar dziļu, bagātīgu skaņu.

### TV skatīšanās pēc savienojuma izveides ar optisko kabeli

- 1 Ja digitālā kabeļa spailei ir vāciņš, vispirms noņemiet vāciņus no abiem galiem.



- 2 Izmantojot optisko kabeli, savienojiet ligzdu **OPTICAL IN** izstrādājuma aizmugurē ar TV ligzdu **Optiskās digitālās izeja (OPTICAL OUT)**, kā parādīts attēlā.



- 3 Atkārtoti nospiediet pogu **Funkcija**  līdz LED1 indikators iedegas baltā krāsā.



- 4 Nospiediet TV tālvadības pults pogu **Iestatījumi**, lai atvērtu izvēlni [Skaļrunis] un iestatītu izejas skaļruni uz vienu [Optiskais] vai [Ārējais skaļrunis]. Iestatījumi un izvēlņu vienumi var atšķirties atkarībā no TV ražotāja.

#### ✓ **Piezīme**

- Ja optiskais ieejas signāls un ARC signāls mēģina izveidot savienojumu vienlaikus, prioritāte būs ARC signālam.

## Izmantojot LG TV

Skaļumu var noregulēt ar LG TV tālvadības pulti, ja TV ir pievienots izstrādājumam ar optisko kabeli. To var izdarīt tikai TV, kas atbalsta LG TV skaņas sinhronizācijas funkciju. Pārbaudiet TV lietotāja rokasgrāmatu, lai pārlicinātos, vai jūsu TV tiek atbalstīts.

### Funkcijas, kas vadāmas ar LG TV tālvadības pulti

Skaļums, izslēgšana/izslēgšana


#### ✓ **Piezīme**

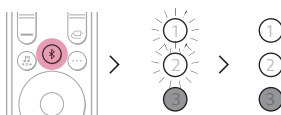
- Lietojot izstrādājumu ar LG TV tālvadības pulti, TV iestatītais skaļuma un izslēgšanas režīms tiek automātiski piemērots izstrādājumam.
- Izstrādājuma tālvadības pulti joprojām varat izmantot pat pēc tam, kad to esat pievienojis LG TV.
- Lai izmantotu funkciju LG Sound Sync, iespējams, būs jāmaina TV skaņas iestatījums. Tas var atšķirties atkarībā no TV.

## Savienojuma izveide ar LG Sound Sync (bezvadu)


Skaļumu varat noregulēt ar LG TV tālvadības pulti, ja TV ir pievienots izstrādājumam, izmantojot LG Sound Sync (bezvadu). Skatiet TV lietotāja rokasgrāmatu, lai uzzinātu, vai jūsu TV tiek atbalstīts.

### TV skatīšanās pēc savienojuma izveides bezvadu režīmā

- 1 Nospiediet pogu **Bluetooth savienojuma izveide pārī** . Pēc brīža LED1 un LED2 indikatori mirgo baltā krāsā.
- 2 Nospiediet televizora tālvadības pults pogu **Iestatījumi**, atveriet izvēlni [Skaļruņi] un savienojiet izstrādājumu ar televizoru.
- 3 Ja izstrādājums ir savienots ar televizoru, izmantojot **Bluetooth**, LED1 un LED2 indikatori iedegas baltā krāsā.



#### ✓ Piezīme

- Atkārtoti izveidojot savienojumu pēc pirmā savienojuma ar LG Sound Sync, nekavējoties iedegas kā baltā gaismas diode.
- Lietojot izstrādājumu ar LG TV tālvadības pulti, TV iestatītais skaļuma un izslēgšanas režīms tiek automātiski piemērots izstrādājumam.
- Izstrādājuma tālvadības pulti joprojām varat izmantot pat pēc tam, kad to esat pievienojis LG TV.
- Ja izslēdzat izstrādājuma strāvas padevi, izmantojot **Barošanas** pogu , vienums LG Sound Sync (bezvadu) tiks atvienots.
- Atkarībā no TV izstrādājums var būt savienots ar LG TV, pat ja tas ir savienots ar funkciju **Bluetooth**.

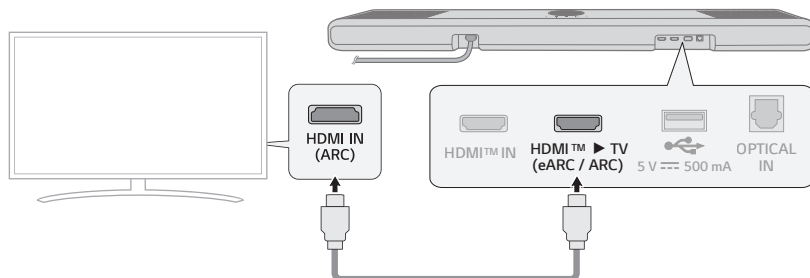


## Savienojuma izveide ar HDMI kabeli

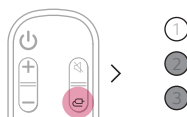
Jūs varat pārraidīt TV audio uz izstrādājumu, pievienojot TV izstrādājumam, izmantojot HDMI kabeli. Pievienojiet oriģinālajam audio dažādus 3D efektus, lai telpa piepildītos ar dziļu, bagātīgu skaņu.

### TV skatīšanās pēc savienojuma izveides ar HDMI kabeli

- 1 Izmantojot HDMI kabeli, savienojiet **HDMI™ ► TV (eARC / ARC)** ligzdu izstrādājuma aizmugurē ar TV ligzdu **HDMI IN (ARC)**, kā parādīts attēlā.



- 2 Atkārtoti nospiediet pogu **Funkcija** (i) līdz LED1 indikators iedegas baltā krāsā.



- 3 Nospiediet TV tālvadības pults pogu **Iestatījumi**, lai atvērtu izvēlni [Skaļrunis] un iestatītu izejas skaļruni uz [HDMI ARC]. Iestatījumi un izvēlnes vienumi var atšķirties atkarībā no TV ražotāja.

#### ✓ Piezīme

- E-ARC atbalsta augstas kvalitātes audio, piemēram, DTS-HD Master Audio™, DTS:X®, Dolby TrueHD, un Dolby Atmos®.
- Ja vēlaties izmantot Dolby Atmos® vai DTS:X®, pievienotajai ierīcei un tās saturam jāatbalsta Dolby Atmos® vai DTS:X®.
- Pirms eARC ieslēgšanas izvēlnē **Iestatījumi** pārliedzieties, vai TV atbalsta eARC funkciju. Plašāku informāciju par šīs funkcijas izmantošanu, lūdzam, skatiet TV lietotāja rokasgrāmatā. Iestatījumi var atšķirties atkarībā no TV.
- Izmantojiet sertificētu kabeli ar HDMI logotipu.

## SIMPLINK

- SIMPLINK attiecas uz funkciju HDMI-CEC, kas ļauj izmantot vienu TV tālvadības pulti, lai ērti darbinātu audio ierīci vai atskaņotāju, kas savienots ar LG TV, izmantojot HDMI.
  - Funkcijas, kuras var vadīt ar LGP TV tālvadības pulti, kas saderīgs ar SIMPLINK: Barošanas ieslēgšana/izslēgšana, skaļuma regulēšana, skaņas izslēgšana/izslēgšana utt.
- Lai iegūtu papildinformāciju par SIMPLINK, iestatīšanu, skatiet LG TV lietotāja rokasgrāmatu.



---

### ✓ Piezīme

- Funkcija SIMPLINK var nedarboties pareizi, atkarībā no izstrādājuma vai citu pievienoto ierīču statusa.
  - TV ražotāja HDMI-CEC funkcijas: LG SIMPLINK, Sony BRAVIA Sync/Link, Philips EasyLink, Samsung Anynet+, utt.

---

## WOW Orchestra izmantošana ar LG televizoru

LG skaņas joslas un LG televizora kombinācija nodrošina vislabāko klausīšanās pieredzi, vienlaikus izvadot skaņu caur abām ierīcēm.

Šī funkcija tiek automātiski aktivizēta, ja skaņas josla ir pievienota televizoram, un jūs varat to izvēlēties televizora skaņas izvades izvēlnē.

---

### ✓ Piezīme

- Pieejams dažiem LG televizoru un skaņas joslu modeļiem
  - Tas darbojas saskaņā ar televizora atbalstīto audio kodeksu.
  - Šī funkcija var darboties tikai ar HDMI kabeļa savienojumu.
  - Televizorā noteikti iespējotiet e-ARC.
  - Televizorā parādītie ziņojumi var atšķirties atkarībā no modeļa.
  - Plašāku informāciju par iestatījumiem skatiet televizora lietošanas pamācībā.
-

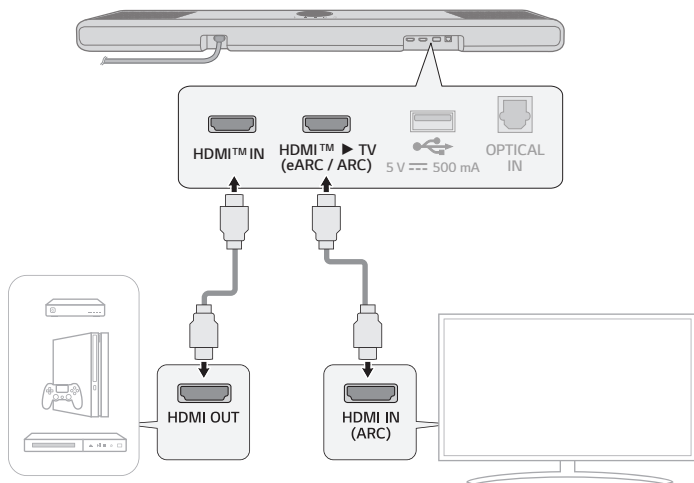
# Savienojuma izveide ar ārējo ierīci

## | Savienojuma izveide ar HDMI kabeli

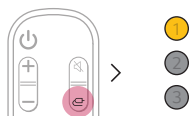
Savienojiet TV un ārējo ierīci (spēļu konsoli, DVD atskaņotāju, utt.) ar HDMI kabeli un izbaudiet dziļu un bagātīgu skaņu.

### Ārējās ierīces pievienošana, izmantojot HDMI (A)

- 1 Pievienojiet ārējo ierīci, piemēram, STB ierīci, DVD vai Blu-ray atskaņotāju. Ievērojot zemāk redzamo attēlu, savienojiet ierīces **HDMI OUT** ligzdu ar **HDMI™ IN** ligzdu izstrādājuma aiz mugurē.
- 2 Izmantojot HDMI kabeli, savienojiet **HDMI™ ► TV (eARC / ARC)** ligzdu izstrādājuma aiz mugurē ar TV ligzdu **HDMI IN (ARC)**.



- 3 Atkārtoti nospiediet pogu **Funkcija**  līdz LED1 indikators iedegas dzeltenā dzeltenā krāsā.



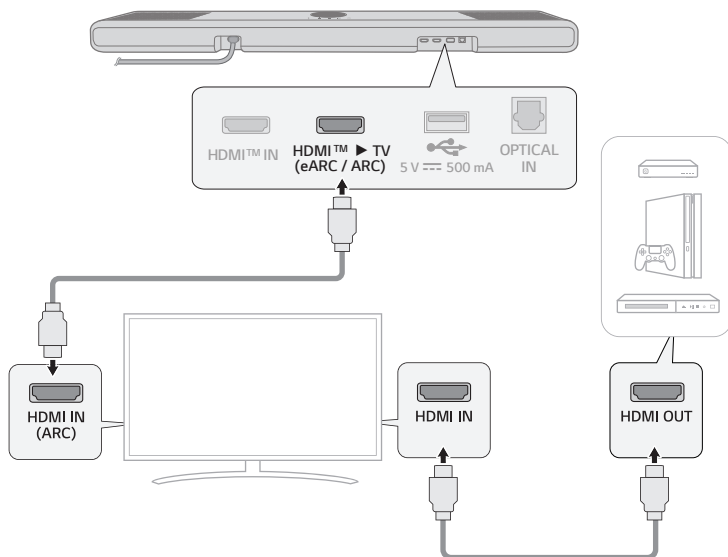
- 4 Kad ārējā ierīce ir pareizi pievienota izstrādājumam, varat klausīties ierīces skaņu.

#### ✓ Piezīme

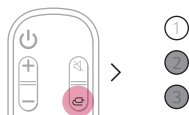
- Dolby Atmos® vai DTS:X® atbalsta 3.1.3 kanālus. Ja ir pievienoti aizmugurējie skaļruņi, tiek atbalstīti 5.1.3 kanāli.
- Lūdzu, pārbaudiet audio izvades iestatījumus ārējās ierīces izvēlnē 'Iestatījumi' (piem., Blu-ray atskaņotājs vai TV). Audio izejai jābūt iestatītai uz [Nav kodēšanas], [Bitu plūsma], [Automātisks] vai [Iet cauri]. Lai iegūtu papildinformāciju par izejas iestatīšanu, lūdzu, skatiet ārējās ierīces lietotāja rokasgrāmatu.
- Izmantojiet sertificētu kabeli ar HDMI logotipu.

## Ārējās ierīces pievienošana, izmantojot HDMI

- 1 Pievienojiet ārēju ierīci, piemēram, STB ierīci, DVD vai Blu-ray atskaņotāju. Ievērojot zemāk redzamo attēlu, savienojiet ierīces **HDMI OUT** ligzdu ar televizora ligzdu **HDMI IN**.
- 2 Izmantojot HDMI kabeli, savienojiet **HDMI™ ► TV (eARC / ARC)** ligzdu izstrādājuma aizmugurē ar televizora ligzdu **HDMI IN (ARC)**.



- 3 Atkārtoti nospiediet pogu **Funkcija**  līdz LED1 indikators iedegas baltā krāsā.



- 4 Kad ārējā ierīce ir pareizi pievienota izstrādājumam, varat klausīties ierīces skaņu.

### **Piezīme**

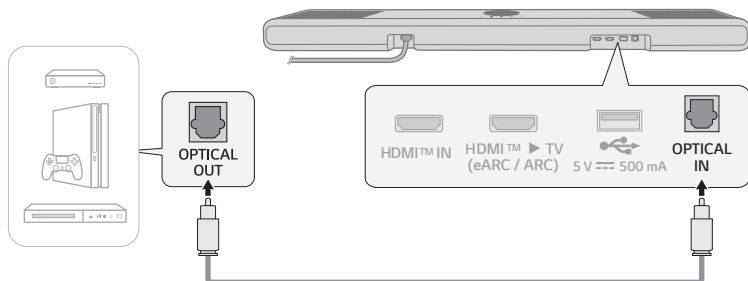
- Atkarībā no pievienotā televizora specifikācijām skaņas var nebūt. Ārējo ierīci ieteicams pievienot tieši izstrādājumam. (→ Skatīt "Ārējās ierīces pievienošana, izmantojot HDMI A" lpp. 35.)

## Savienojuma izveide ar optisko kabeli

Savienojiet TV un ārējo ierīci (spēļu konsoli, DVD atskaņotāju, utt.) ar optisko kabeli un izbaudiet dziļu un bagātīgu skaņu.

### Ārējās ierīces pievienošana, izmantojot optisko kabeli

- 1 Izmantojiet optisko kabeli, lai savienotu **OPTICAL IN** ligzdu izstrādājuma aizmugurē ar ārējās ierīces **OPTICAL OUT** ligzdu (piem., TV, Blu-ray atskaņotājs), kā parādīts attēlā.



- 2 Atkārtoti nospiediet pogu **Funkcija**  līdz LED1 indikators iedegas baltā krāsā.



# Izstrādājuma izmantošana kā audio sistēma

## Savienojuma izveide, izmantojot Bluetooth

Varat atskaņot mūzikas failus, kas saglabāti **Bluetooth** ierīcē, vai palaist mūzikas lietotnes, lai ar šo izstrādājumu varētu baudīt mūziku.

### Lūdzu, vispirms pārbaudiet sekojošo.

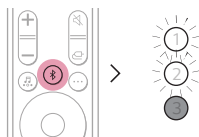
- Ar ierīci savienojamām **Bluetooth** ierīcēm jāatbilst šādām specifikācijām.
  - **Bluetooth** 5.1 tehnoloģija
  - Kodeks: SBC, AAC
- Darbības ierīces savienošanai ar izstrādājumu var atšķirties atkarībā no **Bluetooth** ierīces veida un modeļa. Lai iegūtu papildinformāciju par ierīces pievienošanu, lūdzu, skatiet ārējās ierīces lietotāja rokasgrāmatu.

Atlasiet vienumu [**Bluetooth**] viedtālruna izvēlnē **Iestatījumi**.

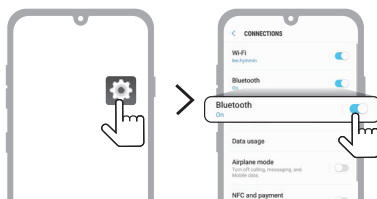
Iestatījumu izvēlnes vienumi var atšķirties atkarībā no viedtālruna ražotāja un modeļa.

**1** Ieslēdziet ierīci.

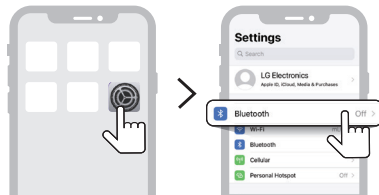
**2** Nospiediet pogu **Bluetooth savienojuma izveide pāri** . Pēc brīža LED1 un LED2 indikatori mirgo baltā krāsā.



**3** Viedtālrunī pieskarieties pogai **Iestatījumi**  / ) un atlasiet **Bluetooth**.



(Android Phone)

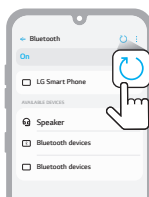


(iPhone)

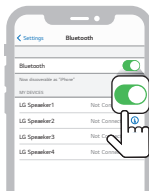
- 4 Ieslēdziet funkciju **Bluetooth**. (  **Izslēgts** >  **Ieslēgts** )
- 5 Viedtālrunī redzēsiet pievienojamo ierīču sarakstu. Sameklējiet un pieskarieties vienam "LG S77TY(XX)".



- 6 Ja izstrādājums ir savienots ar viedtālruni, izmantojot **Bluetooth**, LED1 un LED2 indikatori iedegas baltā krāsā.
- 7 Ja nevarat atrast izstrādājumu "LG S77TY(XX)", Android viedtālrunī ekrāna augšējā labajā stūrī pieskarieties pogai **Atsvaidzināt** (↻) vai izslēdziet **Bluetooth** un atkal ieslēdziet to iPhone tālrunī.



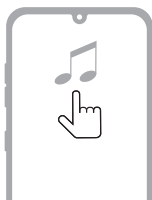
(Android Phone)



(iPhone)



- 8 Palaidiet mūzikas lietotni un klausieties mūziku viedtālrunī.



---

#### ✓ Piezīme

- Jo tuvāk **Bluetooth** ierīce ir izstrādājumam, jo labāks ir jūsu savienojums.
  - Ja nospiedāt izstrādājuma pogu **Bluetooth savienojuma izveide pārī** (🔗) un atlasījāt opciju **"Bluetooth"**, tomēr nevarējāt izveidot savienojumu ar **Bluetooth** ierīci, LED1 un LED2 indikatori mirgo baltā krāsā 3 minūtes. Pārbaudiet **Bluetooth** ierīces statusu.
  - Izmantojot **Bluetooth**, skaļuma līmenis jāpielāgo atbilstošam līmenim.
  - XX ir izstrādājuma MAC adreses pēdējie 2 cipari. Piemēram, ja MAC adrese ir 9C:02:98:4A:F7:08, tā tiks parādīta kā "LG S77TY(08)".
-

# Savienošānās ar produktu, izmantojot LG ThinQ lietotne

Lūdzu, izmantojiet **LG ThinQ lietotni**, lai ērti palaistu dažādas izstrādājuma funkcijas.

## Lūdzu, vispirms pārbaudiet sekojošo.

- **LG ThinQ lietotne** ir pieejama tālāk uzskaitītajās versijās.
  - Android™ OS: Versija 9,0 vai jaunāka
  - iOS OS: Versija 15,0 vai jaunāka
  - Katras OS minimālās atbalstītās versijas vēlāk var mainīties.

# LG ThinQ lietotne instalēšana un produkta reģistrēšana

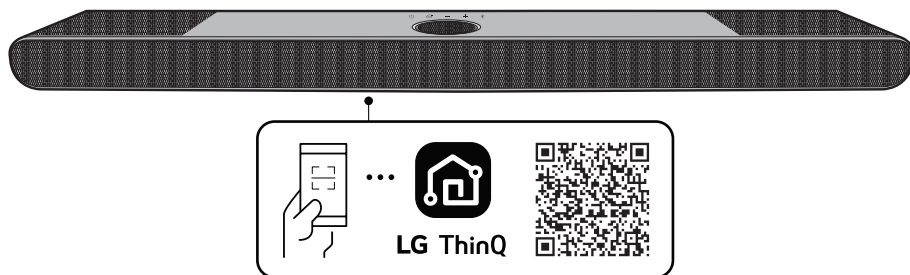
Ar **LG ThinQ lietotne** palīdzību varat pārvaldīt savu sadzīves ierīci jebkurā vietā.

## Produkts bez QR koda

- 1 Viedtālrunī dodieties uz Google Play vai App Store un meklējiet **LG ThinQ lietotne**.
- 2 Palaidiet **LG ThinQ lietotne** un piesakieties lietotnē ar savu kontu. Ja jums nav konta, varat arī izveidot jaunu kontu.
- 3 Nospiediet **pievienošanas (+)** pogu un izpildiet **LG ThinQ lietotnē** sniegtos norādījumus, lai reģistrētu savu izstrādājumu.

## Produkts ar QR kodu

Skenējiet QR kodu, kas atrodas izstrādājuma apakšdaļā, izmantojot viedtālruna kameru vai QR koda skenēšanas lietotni.



---

**✓ Piezīme**

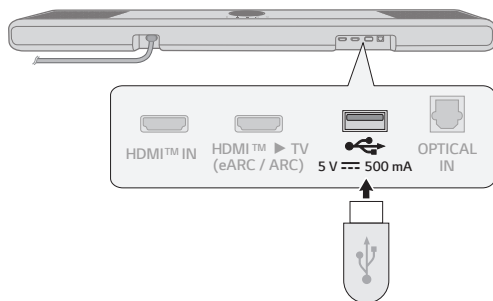
- Lūdzu, ņemiet vērā, ka QR kods pirkuma brīdī var nebūt pieejams.
  - QR koda pievienošanas vieta var atšķirties atkarībā no produkta.
  - Iestatījumu izvēlnes vienumi var atšķirties atkarībā no viedtālruna ražotāja un OS.
  - Google, Android un Google Play ir Google LLC preču zīmes.
-

# Savienojuma izveide ar USB atmiņas ierīci

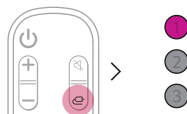
Izbaudiet augstas kvalitātes skaņu, pievienojot izstrādājumam USB atmiņas ierīci, kurā ir mūzikas faili.

## Izstrādājuma pievienošana USB atmiņas ierīcei

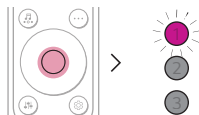
- 1 Pievienojiet USB atmiņas ierīci **USB** portam izstrādājuma aizmugurē.
  - Izstrādājums nevar atskaņot nevienu ierīci, kas pievienota, izmantojot USB atmiņas ierīces centrmezglu vai USB atmiņas ierīces kabeli.
  - Izstrādājumu nevar pievienot nevienai USB atmiņas ierīcei, USB tipa MP3 atskaņotājam vai karšu lasītājam, kuram nepieciešams instalēt atsevišķu ierīces disku.



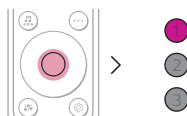
- 2 Atkārtoti nospiediet pogu **Funkcija**  līdz LED1 iedegas purpursarkanā krāsā.



- 3 Nospiediet tālvadības pults pogu **Atskaņot/Pauzēt** , lai baudītu mūziku.



(Pauze)



(Atskaņot)

## ✓ Piezīme

- Lai atvieglotu USB atmiņas ierīču pievienošanu un izslēgšanu, ieteicams iegādāties atsevišķu USB dzimuma mainītāju.
- Iegādājieties USB dzimuma mainītāju ar USB 2.0 pagarinātāju.
- Failu pārlūkošanai var būt nepieciešamas vairākas minūtes USB ierīcēm ar lielu atmiņas apjomu.
- LG Electronics nav atbildīgs par datu zudumu. Lūdzu, vienmēr dublējiet datus savā USB atmiņas ierīcē, lai samazinātu bojājumus, ko rada datu zudumi.
- Tiek atbalstīti tikai FAT16/FAT32/NTFS formāti. exFAT formāts netiek atbalstīts.
- Šī izstrādājuma USB portu izmantojiet tikai multivides faila atskaņošanai. Ar USB portu nevar lādēt ārējās ierīces.

## Atbalstītas USB atmiņas ierīces

- MP3 atskaņotājs
- Flash MP3 atskaņotājs:
- USB zibatmiņas ierīce
- USB 2.0

Šis izstrādājums var neatpazīt dažas USB atmiņas ierīces.

## Atskaņojamo failu specifikācijas

| Faila paplašinājums | Diskretizācijas frekvence / Bitu pārraides ātrums |
|---------------------|---|
| MP3                 | 32 kHz - 48 kHz / 8 kbps - 320 kbps               |
| WMA                 | 32 kHz - 48 kHz / 56 kbps - 320 kbps              |
| AAC                 | 32 kHz - 48 kHz / 8 kbps - 320 kbps               |

| Faila paplašinājums  | Diskretizācijas frekvence                                      |
|----------------------|--|
| FLAC (16 bit/24 bit) | 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz |
| WAV (16 bit/24 bit)  | 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz |

- Atskaņojamo failu skaits: Līdz 2 000
- Maksimālais direktoriņu skaits: Līdz 200
- Šis izstrādājums nevar atskaņot failus, kurus aizsargā DRM (Digital Rights Management-digitālo tiesību pārvaldība).
- Šis izstrādājums nevar atskaņot video failus no USB atmiņas ierīces.

# Izstrādājuma piestiprināšana pie sienas

## Pārbaude pirms montāžas pie sienas

Šo izstrādājumu var piestiprināt pie sienas.

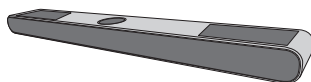
Piestiprinot izstrādājumu pie sienas, izpildiet tālāk sniegtos norādījumus.

### Lūdzu, vispirms pārbaudiet sekojošo.

- Pēc montāžas pie sienas var būt grūti pievienot ārējās ierīces un kabelus. Vispirms pievienojiet ārējo ierīci ar atbilstošu savienojuma vadu izstrādājumam, pirms to piestipriniet pie sienas.
- Uzstādot izstrādājumu pie sienas, lūdzu, ņemiet vērā sekojošo. Procesa laikā var rasties izstrādājuma bojājumi vai traumas.
  - Nelieciet priekšmetus uz izstrādājuma, kas piestiprināts pie sienas.
  - Cieši piestipriniet izstrādājumu pie sienas, izmantojot stiprinājuma skrūves, lai tas nenokristu.
  - Pārlicinieties, ka tas nav pieejams bērniem. Velkot vai kratot uzstādīto izstrādājumu, tas var nokrist.
- Izstrādājuma augšpusē ir arī skaļruņi. Uzstādot izstrādājumu zem TV, uzstādiet to 10 cm attālumā no TV apakšas.
- Veicot montāžu, pārlicinieties, vai ir pievilktas visas komplektā iekļautās skrūves. Ja skrūves nav pievilktas līdz galam, izstrādājums var saskrūvēties vai apgāzties, izraisot bojājumus. Pievelkot skrūves ar pārmērīgu spēku, tās var atdalīties skrūvju savienojuma nodiluma dēļ.

## Izstrādājuma montāžas komponenti

Skaņas panelis



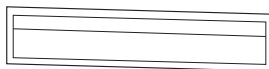
Sienas kronšteins



Skaņas paneļa skrūves



Sienas kronšteinu uzstādīšanas vadotne



## Jāiegādājas atsevišķi

---

Kronšteina skrūves



Sienas kontaktdakšas



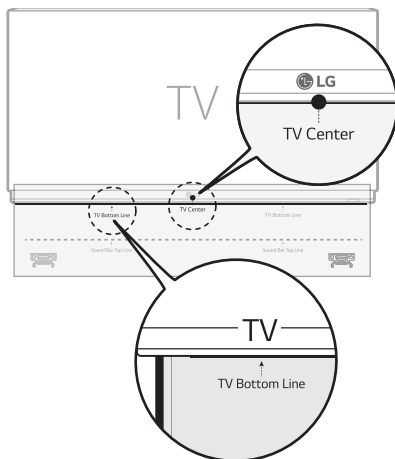
---

### ✓ Piezīme

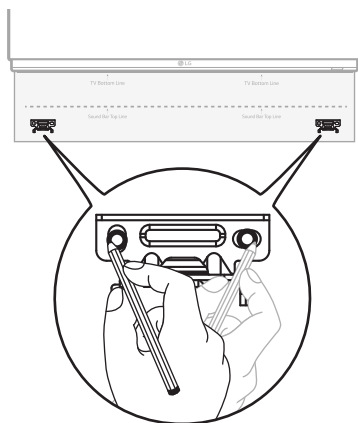
- Izstrādājuma uzstādīšanai nepieciešamās skrūves un dībeļi nav iekļauti komplektācijā. Stiprināšanai mēs iesakām izmantot Hilti (HUD-1 6 x 30).
-

## Izstrādājuma piestiprināšana pie sienas

- 1 Izstrādājuma iepakojumā atrodiet sienas kronšteina uzstādīšanas vadotni.
- 2 Izlīdziniet "TV Bottom Line" (TV apakšējā līnija) uz sienas kronšteina uzstādīšanas vadotnes ar TV apakšdaļu piestipriniet to pie sienas. Izlīdziniet pie sienas piestiprināto TV centru ar daļu, kas uzstādīšanas vadotnē ir atzīmēta ar "TV Center" (TV centrs).



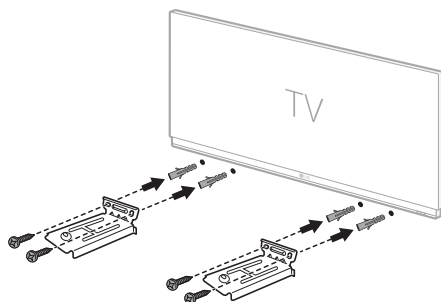
- 3 Ar pildspalvu uzstādīšanas vadotnē atzīmējiet skrūvju caurumus vietās, kur tiks piestiprināti sienas kronšteini.



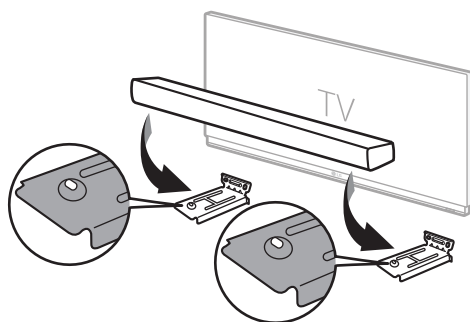
- 4 Izurbiet skrūvju atveres uzstādīšanas vadotnes atzīmētajās vietās.
- 5 Noņemiet sienas stiprinājuma uzstādīšanas vadotni no sienas.



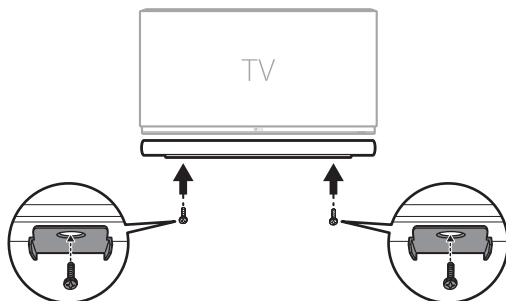
- 6** Cieši piestipriniet kronšteinus pie sienas, izmantojot sienas dībeļus un skrūves.



- 7** Novietojiet izstrādājumu uz kronšteinu. Novietojiet izstrādājumu uz kronšteinu tā, lai skrūves caurumi izstrādājuma apakšpusē sakristu ar sienas kronšteina skrūvju atverēm.



- 8** Stingri piestipriniet izstrādājumu pie sienas kronšteinu, izmantojot komplektācijā esošās skrūves.



# Drošības pasākumi

## I Drošība un normatīvie akti



### UZMANĪBU

ELEKTROŠOKA RISKS  
NEATVĒRT



**UZMANĪBU:** LAI SAMAZINĀTU ELEKTROŠOKA RISKU, NENOŅEMĪET APVALKU (VAI AIZMUGURES PĀRSEGU). IEKŠPUSĒ NAV DETAĻU, KO VARĒTU REMONTĒT LIETOTĀJS. ATTIECĪBĀ UZ REMONTU SAZIŅIETIES AR KVALIFICĒTU SERVISA PERSONĀLU.



Zibens šautras simbols vienādmalu trijstūrī brīdina lietotāju par bīstamu elektrisko strāvu iekārtas korpusa iekšienē, kuras spriegums ir pietiekams, lai radītu elektriskās strāvas trieciena briesmas cilvēkiem.



Izsaukuma zīme vienādsānu trijstūrī brīdina lietotāju par svarīgiem darbības un apkopes (remonta) norādījumiem izstrādājumam pievienotajā literatūrā.

### BRĪDINĀJUMS:

- LAI IZVAIRĪTOS NO IESPĒJAMIEM UGUNSGRĒKA VAI ELEKTROŠOKA RISKIEM, SARGĀJIET ŠO IZSTRĀDĀJUMU NO LIETUS UN MITRUMA.
- Neuzstādi iekārtu noslēgtā vietā, piemēram, grāmatplauktā vai tamlīdzīgi.

### UZMANĪBU:

- Šī izstrādājuma tuvumā nelietojiet citus izstrādājumus ar augstu spriegumu. (piem., elektrisko mušu plētņi). Elektriskās strāvas trieciena ietekmē izstrādājuma darbība var tikt traucēta.
- Uz ierīces nedrīkst novietot atklātas liesmas avotus, piemēram, iedegtas sveces.
- Neaizsedziet ventilācijas atveres. Uzstādi iekārtu saskaņā ar ražotāja norādījumiem. Korpusa spraugas un atveres ir paredzētas ventilācijai, ierīces stabilas darbības nodrošināšanai un aizsardzībai pret pārkaršanu. Šīs atveres nekādā gadījumā nedrīkst aizsegēt, tāpēc nenovietojiet iekārtu uz gultas, dīvāna, paklāja vai tamlīdzīgas mīksta virsmas. Šo izstrādājumu nedrīkst novietot iebūvētā konstrukcijā, piemēram, grāmatu skapī vai plauktā, izņemot, ja tiek nodrošināta pareiza ventilācija vai ievērota ražotāja uzstādīšanas instrukcija.
- Nepieļaujiet iekārtas saskari ar ūdeni (pilošu vai izšļakstītu) un nenovietojiet uz tās ar šķidrumu pildītus traukus, piemēram, vāzes.
- Lai iegūtu informāciju par drošības marķējumiem, tostarp izstrādājuma identifikāciju un barošanas parametriem, lūdzu, skatiet galveno marķējumu uz izstrādājuma apakšējās vai citas virsmas.
- Nepieļaujiet, lai bērni liktu rokas vai priekšmetus \*skaļruņa atverē.
  - \* skaļruņa atvere: caurums bagātīgākai basa skaņai skaļruņa korpusā. (korpus)

## **BRĪDINĀJUMI par barošanas vadu**

Kontaktdakša ir atvienošanas ierīce. Ārkārtas gadījumā kontaktdakšai ir jābūt nekavējoties sasniedzamai.

Lai pārliecinātos par pašreizējām prasībām, skatiet šīs lietošanas instrukcijas specifikāciju lapu.

Nepārslogojiet sienas kontaktligzdas. Pārslogotas, vaļīgas vai bojātas sienas kontaktligzdas, pagarinātāji, izdiluši elektrības vadi, kā arī bojāta vai saplaisājusi vadu izolācija ir bīstama. Jebkurš no šiem stāvokļiem var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku. Regulāri pārbaudiet ierīces vadu; tiklīdz pamanāt bojājuma vai nodiluma pazīmes, atvienojiet vadu no tīkla, pārtrauciet ierīces lietošanu un autorizētā servisa centrā nomainiet bojāto vadu pret tieši tādu pašu jaunu vadu.

Sargājiet vadu no fiziskas vai mehāniskas nepareizas izmantošanas, piemēram, savīšanas, cilpu veidošanas, saspiešanas, iespiešanas durvīs vai staigāšanas pār to. Īpašu uzmanību pievēršiet kontaktdakšām, sienas kontaktligzdām un vietai, kur vads iziet no ierīces.

## **Modeļiem ar adapteri**

Lietojiet tikai maiņstrāvas adapteri, kas ir iekļauts šīs ierīces komplektā. Neizmantojiet elektroapgādi no citas ierīces vai ražotāja. Citu elektrības kabeļu vai elektroapgādes lietošana var izraisīt ierīces bojājumus un atcelt garantiju.

## Modeļiem, kuros izmantota baterija

Šī iekārta ir aprīkota ar portatīvu bateriju vai akumulatoru.

**UZMANĪBU:** Ja tiek uzstādīta nepareiza veida baterija, pastāv aizdegšanās vai eksplozijas risks.

### Attiecas uz modeļiem ar iebūvētu bateriju

Neglabājiet un nepārvadājiet zem spiediena, kas zemāks par 11,6 kPa un virs 15 000 m augstumā.

- Nedrīkst nomainīt pret nepareizā veida bateriju, jo var tikt traucētas drošības funkcijas (piemēram, litija bateriju dažu veidu gadījumā);
- Bateriju nedrīkst mest ugunī vai karstā krāsni, kā arī nedrīkst mehāniski sasist vai sagriezt, jo rezultātā baterija var uzsprāgt;
- Bateriju nedrīkst atstāt vietā, kur ir ļoti augsta temperatūra, jo baterija var uzsprāgt vai no tā var noplūst uzliesmojošs šķidrums vai gāze;
- Bateriju nedrīkst pakļaut ļoti zema gaisa spiediena iedarbībai, jo baterija var uzsprāgt vai no tā var noplūst uzliesmojošs šķidrums vai gāze.

### Simboli

~ : Maiņstrāva (AC).

≡ : Līdzstrāva (DC).

☐ : Tas ir II klases aprīkojums.

⏻ : Jaudas patēriņš gaidīšanas režīmā.

| : Strāvas padeve ir ieslēgta.

⚡ : Bīstams spriegums.

# Izstrādājuma nepareizas lietošanas novēršana

Lai novērstu izstrādājuma ļaunprātīgu izmantošanu, lūdzu, noteikti pārbaudiet tālāk norādīto saturu.

## Izstrādājuma uzstādīšanas piesardzības pasākumi

---

- Neuzstādi izstrādājumu nestabilā vai vibrējošā vietā, piemēram, uz vibrējoša plaukta vai slīpas virsmas. Uzstādi izstrādājumu uz cietas un līdzenas virsmas.
  - Pretējā gadījumā izstrādājums var nokrist vai apgāzties un izraisīt traumas.
  - Ja izstrādājumu uzstādāt uz nestabilas virsmas, tas var nedarboties pareizi.
- Ja izstrādājumu uzstādāt uz mēbelēm vai plaukta, pārliecinieties, vai izstrādājuma priekšpusē apakšdaļa neizvirzās uz āru. Vienmēr izmantojiet mēbeli vai plauktu, kas atbilst produkta izmēram.
  - Pretējā gadījumā izstrādājums var zaudēt līdzsvaru un nokrist, izraisot traumas vai izstrādājuma bojājumus.
- Izstrādājumu uzstādi drošā vietā. Pretējā gadījumā bērns var atsities pret izstrādājuma malu un gūt traumas.
- Lai izstrādājums darbotos pareizi, novietojiet to vietā, kur nav elektromagnētisku traucējumu.
- Ja izstrādājumu uzstādāt vietā, kas neatbilst vispārējiem lietošanas nosacījumiem, var rasties neparedzēta kvalitātes problēma. Tāpēc pirms izstrādājuma uzstādīšanas šādā vietā noteikti sazinieties ar servisa centru.
- Neglabājiet izstrādājumu vietā, kur temperatūra ir pārāk augsta (virs 35°C) vai pārāk zema (zem 5°C), vai pārāk mitrā vietā.
- Izvairieties no vietām, kas pakļautas tiešu saules staru vai karstuma ietekmei, piemēram, sildītāja tuvumā. Neizmantojiet un neglabājiet izstrādājuma tuvumā uzliesmojošus aerosolus vai vielas.
  - Pretējā gadījumā pastāv sprādziena vai aizdegšanās risks.
- Neuzstādi izstrādājumu pārāk mitrā, putekļainā vai kvēpainā vietā.
  - Pretējā gadījumā tas var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Neuzstādi izstrādājumu šaurā vietā, piemēram, grāmatu plauktā, kur nav pietiekama vēdināšana. Nepārklājiet izstrādājumu ar galdautu vai aizkariem.
  - Pretējā gadījumā var paaugstināties izstrādājuma temperatūra, izraisot bojājumus vai aizdegšanos.
- Pievienojiet izstrādājuma barošanas kontaktdakšu viegli pieejamai strāvas kontaktligzdai.
  - Ja izstrādājums aizdegas vai rodas kāda cita problēma, jums jāspēj ātri izvilkt strāvas kontaktdakšu.
- Nevienā strāvas kontaktligzdā vienlaicīgi nepievienojiet vairākus produktus.
  - Pretējā gadījumā tas var izraisīt pārkaršanu, kā rezultātā var izcelties ugunsgrēks.

## Piesardzības pasākumi izstrādājuma lietošanas laikā

---

- Neceliet un nepārvietojiet izstrādājumu, kamēr tas vēl darbojas.
  - Pretējā gadījumā tas var izraisīt avāriju.
- Pārvietojot izstrādājumu, izvelciet strāvas vadu un visus izstrādājumam pievienotos kabelus.
  - Pretējā gadījumā tas var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Nekavējoties pārtrauciet izstrādājuma lietošanu, ja pamanāt dūmus vai neierastu smaku. Šādā gadījumā nekavējoties izslēdziet strāvu, atvienojiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar servisa centru.
  - Izmantojot izstrādājumu šādā stāvoklī, var izcelties ugunsgrēks vai elektrošoks.
- Nelieciet izstrādājumā metāla priekšmetus, piemēram, monētas un matadatas vai viegli uzliesmojošus priekšmetus, piemēram, papīru un sērkociņus. Noteikti brīdiniet bērnus to nedarīt.
  - Pretējā gadījumā tas var izraisīt avāriju.
- Ja izstrādājumā ir svešķermeņi, atvienojiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar servisa centru.
- Nelieciet uz izstrādājuma smagus priekšmetus.
  - Pretējā gadījumā tas var apgāzties vai nokrist, radot traumas.
- Pārlicinieties, vai bērns nekarinās uz izstrādājuma un nekāpj uz tā.
  - Pretējā gadījumā izstrādājums var apgāzties vai nokrist, radot traumas. Noteikti brīdiniet bērnus to nedarīt.
- Pērkona negaisa laikā izvelciet strāvas kontaktdakšu.
  - Pretējā gadījumā tas var izraisīt aizdegšanos.
- Nelieciet uz izstrādājuma traukus ar šķidrumu, piemēram, vāzi, podu, kosmētiku vai zāles.
  - Pretējā gadījumā, krītot, tas var izraisīt aizdegšanos, elektriskās strāvas triecienu vai traumas utt.
- Pārlicinieties, vai strāvas kontaktdakša ir cieši pievienota. Izmantojiet tikai spriegumu, kas norādīts uz izstrādājuma.
  - Nedrošs savienojums var izraisīt aizdegšanos.
- Izstrādājuma otrā pusē esošajā rievā neievietojiet kādu strāvas vadītāju, piemēram, irbulīšus, kamēr strāvas kontaktdakša ir pievienota kontaktligzdai. Nepieskarieties strāvas kontaktdakšai uzreiz pēc tās atvienošanas no kontaktligzdas.
  - Pretējā gadījumā tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- Strāvas kontaktdakšu turiet ar sausām rokām.
  - Pretējā gadījumā tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- Nepārvietojiet un nebīdīet izstrādājumu, turot to aiz kabeļa, piemēram, strāvas vada.
  - Kabelis var tikt bojāts un izraisīt avāriju, aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Atvienojot izstrādājumam pievienoto kabeli, noteikti turiet to aiz kabeļa galā esošā savienotāja. Nevelciet aiz kabeļa.
  - Pretējā gadījumā tas var izraisīt traumas vai arī izstrādājums var sabojāties un izraisīt avāriju.
- Neglabājiet izstrādājumu vietā, kas pakļauta karstumam, piemēram, sildītāja tuvumā.
  - Pretējā gadījumā tas var izraisīt aizdegšanos vai darbības traucējumus.
- Nejauciet, nelabojiet un nepārveidojiet izstrādājumu.
  - Pretējā gadījumā tas var izraisīt bojājumus, izraisot aizdegšanos, elektriskās strāvas triecienu vai traumas.
- Plastmasas iesaiņojumus glabājiet bērniem nepieejamā vietā.
  - Pretējā gadījumā mazuļi var aizrīties ar plastmasas apvalkiem.
- Nemetiet priekšmetus uz izstrādājuma un aizsargājiet to pret triecieniem. Glabājiet izstrādājumu tālāk no vietām ar spēcīgām vibrācijām vai magnētiem.

- Nebojājiet, nepārveidojiet, nelieciet, negrieziet vai nekarsējiet strāvas vadu.
  - Pretējā gadījumā tas var sabojāt strāvas vadu, izraisot ugunsgrēku vai elektriskās strāvas triecienu.
- Ja izstrādājumu neizmantojat ilgāku laika periodu, piemēram, neatrodoties mājās, atvienojiet strāvas vadu no strāvas kontaktlīdzdas.
  - Ja uzkrājas putekļi, var rasties karstums, īssavienojuma rezultātā izraisot elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Neutilizējiet izlietotās baterijas kopā ar parastajiem atkritumiem. Utilizējiet tās atsevišķi.
  - Pretējā gadījumā pastāv sprādziena vai aizdegšanās risks.
- Šī izstrādājuma tuvumā nelietojiet citus izstrādājumus ar augstu spriegumu. (piem., elektrisko ierīci pret insektiem)
  - Šim izstrādājumam elektriskās strāvas trieciena rezultātā var rasties darbības traucējumi.
- Nepieskarieties strāvas kontaktdakšai uzreiz pēc tās atvienošanas no kontaktlīdzdas.
  - Pretējā gadījumā tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- Pievienojiet strāvas kontaktdakšu iezemētai kontaktlīdzdai vai pagarinātājam. (Tas neattiecas uz izstrādājumiem bez zemējuma.)
  - Pretējā gadījumā īssavienojuma rezultātā tas var izraisīt bojājumus vai elektriskās strāvas triecienu.
- Ja izstrādājumam ir ventilācijas atvere, ilgstoši turot to ieslēgtu, ventilācijas atvere var sakarst. Neaiztieciat ventilācijas atveri, kad tā ir sakarsusi. Karstums nav izstrādājuma kļūme, un tas neizraisa darbības traucējumus. Tāpēc jūs bez raizēm varat to izmantot.
- Nebojājiet strāvas vadu, maiņstrāvas adapteri vai strāvas kontaktdakšu. Nelieciet smagus priekšmetus uz strāvas kabeļa vai maiņstrāvas adaptera.
  - Pretējā gadījumā tas var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Ja uz strāvas spraudņa tapām, maiņstrāvas adaptera vai strāvas kontaktlīdzdas sakrājušies putekļi, netīrumi, utt., kārtīgi noslaukiet tos.
  - Pretējā gadījumā tas var izraisīt aizdegšanos.
- Ja izstrādājumam ir strāvas vads vai maiņstrāvas adapteris, izmantojiet tikai oriģinālos strāvas vadus un maiņstrāvas adapterus, kurus nodrošina LG Electronics.
  - Pretējā gadījumā tas var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Ja izmantojat austiņas vai ausīs ievietojamās austiņas, nelieciet pārāk lielu skaļumu un neizmantojiet tās ilgstoši. [Tas attiecas tikai uz modeļiem, kas apgādāti ar austiņām vai ausīs ievietojamajām austiņām]
  - Pretējā gadījumā tas var negatīvi ietekmēt jūsu dzirdi.
- Šī izstrādājuma programmatūru var atjaunināt. Programmatūras atjaunināšanas laikā neizslēdziet izstrādājuma barošanu. Kad atjaunināšana pabeigta, izstrādājums automātiski izslēdzas.
  - Ja programmatūras atjaunināšanas laikā izslēdzat izstrādājuma strāvu, tas var izraisīt izstrādājuma darbības traucējumus.

### **Tālāk norādītais attiecas tikai uz modeļiem ar tālvadības pulti**

- Neļaujiet bērniem izmantot tālvadības pulti. Tālvadības pulti glabājiet maziem bērniem nepieejamā vietā.
- Neļaujiet bērniem tālvadības pulti likt mutē. Pārliedzieties, ka bērni nenorij tālvadības pults vāciņu vai bateriju. Ja bērns to norijis, nekavējoties konsultējieties ar ārstu.
- Uzmanieties, lai bērni neuzkāptu tālvadības pults vāciņam un negūtu traumas.
- Noņemiet šķēršļus starp izstrādājumu un tālvadības pulti, lai tālvadības pults darbotos vienmērīgi.

### **Tālāk norādītais attiecas tikai uz modeļiem, kuros tiek izmantoti optiskie diski**

- Nelieciet roku diskdzinī un nevelciet to ārā ar spēku.
- Pārliedzieties, ka bērni neliek rokas diskdzinī.

### **Tālāk norādītais attiecas tikai uz modeļiem, kas spēj skatīties video**

- Atturieties no 3D video skatīšanās, ja neesat pietiekami izgulējies vai esat lietojis alkoholu.
  - Daži 3D video var pārsteigt vai uzbudināt cilvēkus.
- Ja, skatoties videoklipu, rodas kāds no šiem simptomiem, nekavējoties pārtrauciet tā skatīšanos un atpūties.
  - Ja kāds no simptomiem turpinās, konsultējieties ar ārstu. Reibonis, dedzinoša sajūta acīs vai sejā, neapzinātas kustības, spazmas, apziņas traucējumi, apjukums, dezorientācija, slikta dūša.
- Skatoties noteiktu attēlu videoklipā vai spēlē vai videoklipu ar noteiktu rakstu vai mirgojošām gaismām, jums var rasties tādi simptomi kā krampji. Ja jums vai kādam no jūsu radniekiem ir bijusi epilepsija vai krampji, pirms skatīšanās konsultējieties ar ārstu.
- Skatoties 3D video, aizvēciet apkārtējos traušos vai objektus, kas var radīt traumas.
  - Ja jūs 3D videoklipu kļūdaini uzskatāt par īstu vai pārsteigti izdarāt kustības ar ķermeni, jūs vai tuvumā esošie radnieki var gūt traumas vai tikt bojāti tuvumā esošie objekti.

## **Piesardzības pasākumi izstrādājuma tīrīšanai**

---

- Tīrīšanas laikā nesmidziniet ūdeni tieši uz izstrādājuma.
  - Pretējā gadījumā tas var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Tīrot izstrādājumu, vispirms izvelciet strāvas vadu un izstrādājuma virsmu viegli noslaukiet ar sausu drānu. Izstrādājuma tīrīšanas laikā neizmantojiet ķīmiskos vai mazgāšanas līdzekļus. Tie var bojāt izstrādājuma virsmu vai var nolobīties krāsa (benzols, spirts utt.).



# Pirms ziņošanas par izstrādājuma darbības traucējumiem

## Problēmu novēršana

Ja izstrādājuma lietošanas laikā rodas šādas problēmas, lūdzu, veiciet vairākas pārbaudes, jo tās, iespējams, nav darbības traucējumi.

### Vispārīgas kļūdas




| Problēma                                    | Risinājums   |
|---|--|
| Izstrādājums nedarbojas pareizi             | <ul style="list-style-type: none"><li>Atvienojiet strāvas kabelus un visas ārējās ierīces, piemēram, TV, zemfrekvences skaļruni vai pastiprinātāju, un pēc tam pievienojiet tos vēlreiz.</li></ul>   |
| Barošana neieslēdzas.                       | <ul style="list-style-type: none"><li>Vai strāvas vads ir pareizi pievienots kontaktligzdai?<ul style="list-style-type: none"><li>- Pareizi pievienojiet strāvas kontaktdakšu kontaktligzdai.</li></ul></li></ul>  |
| Nav skaņas                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>Vai skaļums ir iestatīts uz minimālo?<ul style="list-style-type: none"><li>- Nospiediet tālruna skaļuma pogu <b>Skaļums</b> (+) (-) lai palielinātu skaļumu.</li><li>- Ja izmantojat ārēju ierīci, piemēram, TV pierīci, pārnēsājamu ierīci vai <b>Bluetooth</b> ierīci, noregulējiet ārējās ierīces skaļumu.</li></ul></li><li>Vai ir izslēgta skaņas izslēgšanas funkcija?<ul style="list-style-type: none"><li>- Ja visas gaismas diodes mirgo oranžā krāsā, skaņas izslēgšanas funkcija ir ieslēgta. Nospiediet pogu <b>Izslēgt skaņu</b> (X) lai ieslēgtu skaņu.</li></ul></li><li>Vai izstrādājuma pareizā funkcija ir izvēlēta atbilstoši pievienotajai ārējai ierīcei?<ul style="list-style-type: none"><li>- Nospiediet pogu <b>Funkcija</b> (F) lai pārbaudītu, vai esat izvēlējis pareizo funkciju.</li></ul></li></ul> |
| Zemfrekvences skaļrunis nerada skaņu        | <ul style="list-style-type: none"><li>Vai izstrādājums ir pareizi pievienots bezvadu zemfrekvences skaļrunim?<ul style="list-style-type: none"><li>- Ja gaismas diode uz bezvadu zemfrekvences skaļruņa mirgo zaļā krāsā vai deg sarkanā krāsā, tas nozīmē, ka tas nav pievienots. Ja savienojums ir izveidots, parādīsies zaļa gaisma. Atkārtoti pievienojiet izstrādājumu bezvadu zemfrekvences skaļrunim. (→ Skatīt "Izstrādājuma pievienošana" lpp. 6.)</li></ul></li></ul>  |
| Tālruna skaļums nedarbojas pareizi          | <ul style="list-style-type: none"><li>Lietojot tālruna skaļumu, pavērsiet to uz izstrādājuma priekšpusi.</li><li>Izmantojiet tālruna skaļumu 7 m rādiusā no izstrādājuma.</li><li>Ja nepieciešams, nomainiet baterijas ar jaunām.</li></ul>  |
| Funkcija 'Automātiskā barošana' nedarbojas. | <ul style="list-style-type: none"><li>Pārbaudiet savienojumu ar ārējām ierīcēm (piem., TV pierīci, portatīvo ierīci, <b>Bluetooth</b> ierīci).</li></ul>   |

|   |  |
|---|--|
| <b>LG Sound Sync nedarbojas</b>                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet, vai jūsu TV atbalsta LG Sound Sync.</li> <li>• Pārbaudiet, vai TV ir pareizi pievienots izstrādājumam, izmantojot optisko kabeli. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nospiediet TV tālvadības pults pogu <b>Iestatījumi</b>, lai pārbaudītu, vai funkcija ir ieslēgta vienumā [LG Sound Sync].</li> </ul> </li> </ul>   |
| <b>Izstrādājuma skaļuma līmenis ir zems</b>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet sekojošo un attiecīgi mainiet iestatījumus. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Palaidiet <b>lietotni LG ThinQ</b>, pirmajā ekrānā pieskarieties pogai [Skaņas iestatījumi] un izvēlnē [Skaņas izvade] mainiet funkciju [DRC] uz [Izslēgt].</li> <li>- Kad izstrādājums ir pievienots TV, nospiediet TV tālvadības pults pogu <b>Iestatījumi</b>, atlasiet izvēlni [Skaļrunis] un mainiet iestatījumu [Digitālā skaņas izeja] no [PCM] uz [AUTOMĀTISKS] vai [BITU PLŪSMA].</li> <li>- Ja izstrādājums ir pievienots atskaņošanas ierīcei, piemēram, DVD atskaņotājam vai Blu-ray disku atskaņotājam, dodieties uz pievienotās ierīces izvēlni 'Iestatījumi'. Mainiet iestatījumu [Digitālā skaņas izeja] no [PCM] uz [PRIMĀRĀ CAURLAIDĪBA] vai [BITU PLŪSMA]. Iestatiet pievienotās ierīces [DRC] uz [IZSLĒGT].</li> <li>- Ja ir ieslēgts izstrādājuma 'Nakts režīms', izslēdziet to, nospiežot pogu <b>Iestatījumi</b>  un <b>Pa kreisi/Pa labi</b>, un pēc tam <b>Uz augšu/Uz leju</b>.</li> </ul> </li> </ul> |
| <b>Izstrādājums neatpazīst USB atmiņas ierīci</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Izstrādājums, iespējams, neatbalsta USB atmiņas ierīces faila formātu. Formatējiet USB atmiņas ierīci un pievienojiet to no jauna. Formatējot, skatiet izstrādājuma atbalstītos USB atmiņas ierīču formātus un izvēlieties atbilstošu faila formātu. (→ Skatīt "Savienojuma izveide ar USB atmiņas ierīci" lpp. 44.)</li> </ul>   |
| <b>Bluetooth ierīci nevar savienot pāri</b>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nospiediet <b>Bluetooth</b> ierīces pogu 'Iestatījumi' un pārbaudiet, vai ir iespējota <b>Bluetooth</b> funkcija. Ja <b>Bluetooth</b> ir iespējots, izslēdziet un ieslēdziet to, pēc tam mēģiniet vēlreiz.</li> <li>• Noņemiet visus šķēršļus starp izstrādājumu un <b>Bluetooth</b> ierīci.</li> <li>• <b>Bluetooth</b> savienošana pāri (savienojums) var nedarboties pareizi atkarībā no <b>Bluetooth</b> ierīces veida vai apkārtējās vides.</li> </ul>   |

## Bezvadu savienojuma problēmas


| Problēma   | Risinājums   |
|--|--|
| Ir radiotraucējumi   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Uzstādiet izstrādājumu un bezvadu zemfrekvences skaļruni pēc iespējas tuvāk viens otram.</li><li>• Neuzstādiet izstrādājumu uz metāla mēbelēm.</li><li>• Bezvadu sakari var nedarboties pareizi vājās signāla vietās.</li></ul>  |
| Bluetooth savienojums izraisa nepareizu darbību vai rada troksni | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vai, lietojot <b>Bluetooth</b>, dzirdat troksni vai darbības traucējumus?<ul style="list-style-type: none"><li>- Neļaujiet nevienai ķermeņa daļai saskarties ar <b>Bluetooth</b> ierīces vai izstrādājuma uztvērēju.</li><li>- Neuzstādiet <b>Bluetooth</b> ierīci pie sienas vai nomaļā vietā.</li><li>- Noņemiet visus šķēršļus starp izstrādājumu un <b>Bluetooth</b> ierīci.</li><li>- Uzstādiet <b>Bluetooth</b> ierīci izstrādājuma tuvumā.</li></ul></li><li>• Ja <b>Bluetooth</b> ierīce atrodas pārāk tālu no izstrādājuma, <b>Bluetooth</b> var tikt atvienots vai var rasties darbības traucējumi.<ul style="list-style-type: none"><li>- Uzstādiet <b>Bluetooth</b> ierīci 1 m attālumā no ierīcēm, kurās tiek izmantota tāda pati frekvence kā izstrādājumam, piemēram, bezvadu maršrutētājiem, medicīnas iekārtām un mikroviļņu krāsnīm.</li></ul></li></ul> |

## Demonstrēšanas režīma izslēgšana

| Problēma                    | Risinājums   |
|-----------------------------|--|
| Tālvadības pults nedarbojas | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vai funkcijas paliek nemainīgas, pat ja vairākas reizes nospiežat pogu <b>Funkcija</b> ?</li><li>• Vai atkārtoti redzat tikai baltas, sarkanas un zaļas gaismas diodes?<ul style="list-style-type: none"><li>- Izstrādājumā var būt aktivizēts demonstrācijas režīms. Atvienojiet izstrādājuma strāvas kabeli un pievienojiet to atpakaļ.</li><li>- Ja tālvadības pults joprojām nedarbojas, nospiediet <b>skaļuma</b> pogu  uz izstrādājuma, lai iestatītu skaļuma līmeni uz 0, pēc tam nospiediet un aptuveni 5 sekundes turiet nospiestu <b>Funkcija</b>  pogu uz skaņu paneļa. Ja izstrādājums darbojas normāli, tas nozīmē, ka demonstrācijas režīms ir izslēgts.</li></ul></li></ul> |

# Pielikums

## Specifikācijas

| Vispārīga informācija                                  |   |
|--|---|
| Jaudas prasības  | Skatiet galveno etiķeti.  |
| Enerģijas patēriņš                                     | Skatiet galveno etiķeti.  |
|  | Tīkla gaidstāve: 2,0 W<br>Gaidstāve: 0,5 W  |
| Izmēri (P x A x Dz)                                    | Aptuveni 890,0 mm x 61,5 mm x 126,0 mm (ieskaitot pamatni)  |
| Darbības temperatūras diapazons                        | 5 °C - 35 °C  |
| Darbības mitruma diapazons                             | 5 % - 80 % RH   |
| Kopnes barošanas avots (USB)                           | 5 V  500 mA                          |
| Pieejamā digitālās ievades audio iztveršanas frekvence | 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz  |
| Pieejamais digitālās ievades audio formāts             | Dolby Digital, Dobby Digital Plus, Dolby TrueHD, Dolby Atmos, DTS Digital Surround, DTS-HD HRA, DTS-HD MA, DTS:X, PCM |

| Ieeja/izeja             |  |
|-------------------------|--|
| OPTICAL IN              | 3,0 V (p-p), (optiskā audio savienojuma spāile) × 1  |
| HDMI™ IN                | 19 kontaktu (A tips, HDMI™ savienojuma spāile) × 1   |
| HDMI™ ► TV (eARC / ARC) | 19 kontaktu (A tips, HDMI™ savienojuma spāile) × 1<br>Tiek atbalstīta 4K izšķirtspēja 4K avotiem, kas tiek izmantoti ar HDCP 2.3 (atbalstīta 4K@120 Hz (YCbCr 4:2:0)). |

| Pastiprinātājs (RMS izeja)     |  |
|--------------------------------|--|
| Kopā                           | 400 W RMS                              |
| Priekšpuse                     | 30 W RMS×2 (pretestība: 6 Ω, THD 10 %) |
| Centrālais                     | 30 W RMS (pretestība: 6 Ω, THD 10 %)   |
| Augšpuse (Virs galvas)         | 30 W RMS×2 (pretestība: 6 Ω, THD 10 %) |
| Augšējais centrs (Virs galvas) | 30 W RMS (pretestība: 6 Ω, THD 10 %)   |
| Zemfrekvences skaļrunis        | 220 W RMS (pretestība: 3 Ω, THD 10 %)  |

| <b>Bezvadu zemfrekvences skaļrunis</b> |   |
|--|---|
| Jaudas prasība                         | Skatiet bezvadu zemfrekvences skaļruņa galveno etiķeti.     |
| Jaudas patēriņš                        | Skatiet bezvadu zemfrekvences skaļruņa galveno etiķeti.     |
| Tips                                   | Vienvirziena 1 skaļrunis                                    |
| Pretestība                             | 3 Ω   |
| Nominālā jauda                         | 220 W RMS   |
| Maks. jauda                            | 440 W RMS   |
| Izmēri (P x A x Dz)                    | Aptuveni 195,0 mm × 361,0 mm × 280,0 mm (ieskaitot pamatni) |

## Aizmugurējie skaļruņi (SPT8-S, tiek pārdots atsevišķi)

| <b>Bezvadu uztvērējs (Iekļauts aizmugurējā skaļrunī)</b> |   |
|--|---|
| Jaudas prasība   | Skatiet galveno uzlīmi uz aizmugurējā skaļruņa. |
| Jaudas patēriņš  | Skatiet galveno uzlīmi uz aizmugurējā skaļruņa. |
| Aizmugurējā jauda  | 50 W RMS×2 (pretestība: 4 Ω, THD 10 %)          |
| Darbības temperatūras diapazons                          | 5 °C - 40 °C                                    |
| Darbības mitruma diapazons                               | 5 % - 80 % RH                                   |

| <b>Aizmugurējie skaļruņi (Katrs)</b> |   |
|--------------------------------------|---|
| Tips                                 | Vienvirziena 1 skaļrunis                                    |
| Pretestība                           | 4 Ω   |
| Nominālā jauda                       | 50 W RMS  |
| Maks. jauda                          | 100 W RMS   |
| Izmēri (P x A x Dz)                  | Aptuveni 100,0 mm x 176,5 mm x 120,0 mm (ieskaitot pamatni) |

- Konstrukcija un tehniskie parametri var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma.

## | Reģistrētās preču zīmes un licences

Visas preču zīmes un tirdzniecības nosaukumi ir to attiecīgo īpašnieku īpašums.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos un dubultais D simbols ir Dolby Laboratories Licensing Corporation reģistrētas preču zīmes. Prece ražota saskaņā ar Dolby Laboratories licenci. Konfidenciali nepublicēti darbi. Autortiesības © 2012–2021 Dolby Laboratories. Visas tiesības aizsargātas.



**Bluetooth**® vārdiskā zīme un logo ir reģistrētas preču zīmes, kuru īpašnieks ir **Bluetooth** SIG, Inc., un jebkāda šo zīmju izmantošana no LG Electronics puses tiek veikta saskaņā ar licences noteikumiem.

Citas preču zīmes un nosaukumi tirdzniecībā pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.



Termini HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress un HDMI logotipi ir HDMI Licensing Administrator, Inc. preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes.



“Made for iPhone” un “Made for iPod” nozīmē, ka elektroniskais piederums ir paredzēts, lai izveidotu savienojumu tieši ar iPhone vai iPod, un izstrādātājs to ir sertificējis atbilstoši Apple veiktspējas standartiem. Apple nav atbildīgs par šīs ierīces darbību vai tās atbilstību drošības un normatīvajiem standartiem. Lūdzu, ņemiet vērā, ka šī piederuma izmantošana ar iPhone vai iPod var ietekmēt bezvadu darbību.

“Made for iPhone,” and “Made for iPod” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone, or iPod, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPhone or iPod may affect wireless performance.



Informāciju par DTS patentiem skatiet vietnē: <http://patents.dts.com>. Ražots saskaņā ar DTS, Inc. vai DTS Licensing Limited licenci. DTS, DTS:X un DTS:X logotips ir DTS, Inc. reģistrētas preču zīmes vai preču zīmes Amerikas Savienotajās Valstīs un citās valstīs. © 2023 DTS, Inc. VISAS TIESĪBAS AIZSARGĀTAS.

# | Darbība ar izstrādājumu

## **Piegādājot Izstrādājumu**

Lūdzu, saglabājiet oriģinālo transportēšanas iepakojumu un materiālus. Ja izstrādājumu nepieciešams transportēt, maksimālai aizsardzībai iepakojiet izstrādājumu tā, kā tā sākotnēji bija iepakota rūpnīcā.

## **Tīru ārējo virsmu uzturēšana**

- Izstrādājuma tuvumā neizmantojiet gaistošus šķīdumus, piemēram, izsmidzināmus insekticīdus.
- Izstrādājuma slaucīšana, spēcīgi spiežot, var sabojāt virsmu.
- Neatstājiet gumijas vai plastmasas izstrādājumus saskarē ar izstrādājumu ilgākā laika periodā.

## **Izstrādājuma tīrīšana**

Izstrādājuma tīrīšanai izmantojiet mīkstu, sausu drānu. Ja virsmas ir ļoti netīras, izmantojiet mīkstu drānu, kas ir viegli samitrināta ar nelielas koncentrācijas mazgāšanas līdzekļa šķīdumu. Neizmantojiet spēcīgus šķīdinātājus, piemēram, spirtu, benzīnu vai atšķaidītāju, jo tie var sabojāt izstrādājuma virsmu.



